



**UPUTA O PROCESU PRILAGODBE  
POSLOVNIH PROCESA SUBJEKATA OPĆE DRŽAVE  
ZA POSLOVANJE U EURU**

**LIPANJ 2022.**

**KOORDINACIJSKI ODBOR ZA  
PRILAGODBU OPĆE DRŽAVE**

## Sadržaj

1	UVOD.....	4
2	NAČELA UTVRĐENA ZAKONOM O UVODENJU EURA.....	5
2.1	Načelo zaštite potrošača .....	5
2.2	Načelo zabrane neopravdanog podizanja cijena .....	5
2.3	Načelo neprekidnosti pravnih instrumenata .....	5
2.4	Načelo učinkovitosti i ekonomičnosti .....	5
2.5	Načelo transparentnosti .....	6
3	PRAVILA PRERAČUNAVANJA I ZAOKRUŽIVANJA.....	6
3.1	Posebna pravila koja se odnose na zaokruživanje.....	7
3.2	Odgovornost platitelja za ispravnost preračunavanja.....	8
3.3	Tečajna lista Hrvatske narodne banke.....	9
4	DVOJNO ISKAZIVANJA U SEKTORU OPĆE DRŽAVE .....	10
4.1	DVOJNO ISKAZIVANJE KOD TIJELA JAVNE VLASTI .....	12
4.1.1	Dvojno iskazivanje u aktima tijela javne vlasti (upravni, sudski i drugi pojedinačni akti)	13
4.1.2	Iskazivanje cijena i drugih iskaza novčanih vrijednosti na potvrdomama, uvjerenjima, izvacima iz službenih evidencija .....	17
4.2	Dvojno iskazivanje cijena roba i usluga te naknada (cjenici, obavijesti, ponude i sl.) .....	18
4.2.1	Izuzeci od obveze dvojnog iskazivanja cijena .....	21
4.3	Dvojno iskazivanje na računima .....	23
4.4	Dvojno iskazivanje pri isplati plaće i drugih iznosa koji se isplaćuju radniku, pri sklapanju ugovora o djelu te autorskopravnog ugovora te pri isplati mirovine .....	26
4.5	Dvojno iskazivanje u rješenju o ovrsi .....	28
5	IZRADA PLANSKIH I IZVJEŠTAJNIH DOKUMENTA SUBJEKATA OPĆE DRŽAVE .....	28
5.1	Financijski plan, proračun i izvještaj o izvršenju proračuna.....	28
5.1.1	Proračunski okvir i upute.....	28
5.1.2	Donošenje proračuna i financijskih planova za razdoblje 2023. - 2025.	29
5.1.3	Izvještaji o izvršenju proračuna.....	30
6	SUSTAV IZVRŠAVANJA PRORAČUNA I FINANCIJSKOG PLANA .....	31
6.1	IZVRŠAVANJE PLATNIH TRANSAKCIJA .....	31
6.2	GOTOVINSKE PLATNE TRANSAKCIJE I PREDOPSKRBA GOTOVIM NOVCEM .....	31
6.3	BEZGOTOVINSKE PLATNE TRANSAKCIJE .....	32

6.3.1	Izvršavanje bezgotovinskih prekograničnih i međunarodnih platnih transakcija.....	33
6.3.2	Uplate javnih davanja i druge uplate koje ostvaruju subjekti opće države .....	34
6.3.3	Stanja na transakcijskim računima .....	34
6.4	PRILAGODE INFORMATIČKIH SUSTAVA.....	35
6.4.1	Prilagodba aplikacije za preuzimanje izvoda s transakcijskog računa .....	35
6.4.2	Ulagani računi - Servis eRačun za državu .....	35
6.4.3	Računi i drugi dokumenti plaćanja.....	36
6.4.4	Ostale prilagodbe informatičkih sustava.....	36
6.4.5	Izvještajni sustav .....	38
7	FINANCIJSKO I RAČUNOVODSTVENO POSLOVANJE .....	39
7.1	Poslovne knjige.....	39
7.1.1	Pravila za preračunavanje kod ugovora o kreditu u kuni i kod ugovora o leasingu u kuni	40
7.2	Knjigovodstvene evidencije knjigovodstvenih isprava .....	41
7.2.1	Knjigovodstvene isprave s datumom izdavanja i zaprimanja prije i na 31.12.2022.....	41
7.2.2	Knjigovodstvene isprave s datumom izdavanja prije i na 31.12.2022., a zaprimljene u razdoblju od 1.1.2023 do datuma u siječnju 2023. određenog za zaključna knjiženja za 2022. godinu	
	41	
7.2.3	Knjigovodstvene isprave s datumom izdavanja i zaprimanja 1.1.2023 pa nadalje .....	42
7.2.4	Knjigovodstvene isprave s datumom izdavanja do 31.12.2022., zaprimljene na knjiženje nakon datuma određenog za zaključna knjiženja za 2022. ....	42
7.2.5	Knjigovodstvene isprave – izlagni računi, opomene na zakašnjela plaćanja, obračuni kamata	44
7.2.6	Knjigovodstvene isprave – putni nalozi.....	44
7.3	Gotovinsko poslovanje – blagajne .....	45
7.4	Obračun plaća i drugog dohotka .....	46
7.5	Financijski izvještaji.....	51
8	PRILOZI – primjeri su ilustrativne naravi i ne treba ih doslovno slijediti.....	54
8.1	Rješenje o komunalnoj naknadi .....	54
8.2	Pojedinačni akt o ispunjavanju uvjeta za ostvarivanje prava za jednokratnu novčanu pomoć za novorođeno dijete .....	55
8.3	Ispostavljen račun za COVID test obavljen u domu zdravlja bez uputnice .....	56
8.4	Ispostavljen račun za vodoopskrbu i odvodnju.....	57
	57	
8.5	Ispostavljen račun za obračun plina .....	58

8.6 Prikaz iznosa za isplatu na IP1 obrascu za razdoblje obračuna 11/2022 za službenike i namještenike u državnim i javnim službama .....	59
8.7 Prikaz pojedinačnog akta bez obveze dvojnog iskazivanja.....	60
8.8 Prikaz pojedinačnog akta .....	61
8.9 Prikaz fakture koju ustanova u zdravstvu ispostavlja osiguravatelju na ime osiguranika.....	62

## 1 UVOD<sup>1</sup>

Hrvatski sabor je 13. svibnja 2022. donio Zakon o uvođenju eura kao službene valute u Republici Hrvatskoj (dalje u tekstu Zakon o uvođenju euru) kao krovni akt koji usmjerava cjelokupan proces zamjene kune eurom. Navedeni Zakon sadrži glavne odrednice vezane uz postupak uvođenja eura kao službene valute u Republici Hrvatskoj, uključujući i prilagodbe koje trebaju provesti svi subjekti opće države kao što su poštivanje obveze dvojnog iskazivanja, izrada proračuna i finansijskih planova, prilagodba poslovnih knjiga i knjigovodstvenih evidencija te prilagodba cjelokupnog izvještajnog sustava.

**U skladu s odredbama usvojenog Zakona o uvođenju eura u nastavku se daje ažurirana verzija Upute o procesu prilagodbe poslovnih procesa subjekata opće države za poslovanje u euru u odnosu na Uputu iz ožujka 2022. izrađenu prije stupanja na snagu Konačnog prijedloga zakona o uvođenju eura.** Svrha ove Upute je dati smjernice za jednoobrazno postupanje subjektima opće države u njihovim aktivnostima i prilagodbama koje ih očekuju u procesu zamjene hrvatske kune eurom kao službenom valutom.

Sva pitanja i dodatne informacije o uvođenju eura kao službene valute u Republici Hrvatskoj, a koja se tiču poslovanja subjekata opće države zaprimaju se na [euro2023@mfin.hr](mailto:euro2023@mfin.hr)

Uputa prati rokove aktivnosti vezano za zamjenu kune eurom kako slijedi:

- srpanj 2022. Vijeće Europske unije (EU) donosi odluku o usvajanju eura u Hrvatskoj
- 5. rujna 2022., odnosno prvi ponедjeljak u mjesecu koji slijedi nakon mjeseca u kojem će proteći trideset dana od dana objave odluke Vijeća EU o usvajanju eura, započinje razdoblje dvojnog iskazivanja cijena i drugih novčanih iskaza vrijednosti
- 1. siječnja 2023. euro postaje zakonsko sredstvo plaćanja u RH
- od 1. siječnja 2023. do 14. siječnja 2023. traje razdoblje dvojnog optjecaja
- 1. siječnja 2024. prestaje obveza dvojnog iskazivanja cijena

Kako bi se osigurala provedba svih potrebnih aktivnosti prilagodbe u procesu zamjene hrvatske kune eurom, **preporuka je da subjekti opće države na razini pojedinog tijela izrade akcijske planove** na detaljnoj razini te na taj način prate provedbu.

---

<sup>1</sup> Kroz cijeli tekst predmetne Upute korišteni su rokovi s presumpcijom da Hrvatska uvodi euro kao službenu valutu 1.1.2023., međutim rokovi će se utvrđivati s obzirom na dan objave odluke Vijeća EU o usvajanju eura, što u ovome trenutku nije moguće predvidjeti.



## 2 NAČELA UTVRĐENA ZAKONOM O UVODENJU EURA

Zakonom o uvođenju eura utvrđeno je **pet osnovnih načela** na kojima se temelje sve odredbe i na kojima počiva provedba svih aktivnosti vezanih za uvođenje eura kao službene valute u Republici Hrvatskoj.

### 2.1 Načelo zaštite potrošača

Sukladno ovom načelu preračunavanje se provodi primjenom fiksnog tečaja konverzije i sukladno pravilima za preračunavanje i zaokruživanje bez naknade te se utvrđuje da potrošač zbog preračunavanja ne smije biti u finansijski nepovoljnijem položaju nego što bi bio da euro nije uveden. Dodatno se primjenom ovog načela osigurava da potrošaču budu dostupne **pravodobne, jasne i točne informacije** o postupku i pravilima zamjene gotovog novca kune za gotov novac eura, kao i svi bitni elementi preračunavanja i iskazivanja cijena i drugih novčanih iskaza vrijednosti.

### 2.2 Načelo zabrane neopravdanog podizanja cijena

Sukladno ovom načelu zabranjeno je pri uvođenju eura povećati cijenu robe ili usluge prema potrošačima bez opravdanog razloga.

### 2.3 Načelo neprekidnosti pravnih instrumenata

Sukladno ovom načelu uvođenje eura ne utječe na valjanost postojećih pravnih instrumenata u kojima se navodi kuna. Ovo načelo (engl. *continuity of contracts and other legal instruments*) je utvrđeno kroz Uredbu (EZ) br. 1103/97 i sukladno njemu uvođenje eura ne smije utjecati na valjanost postojećih ugovora u kojima se navodi nacionalna valuta. **Uredba (EZ) br. 1103/97 u pravne instrumente ubraja zakonske odredbe, upravne akte, sudske odluke, ugovore, unilateralne pravne akte, instrumente plaćanja, osim novčanica i kovanica, te ostale instrumente s pravnim učinkom**. U pravnom sustavu Republike Hrvatske u ostale instrumente s pravnim učinkom može se ubrojiti rješenja o ovrsi, uključujući i ona koja donose javni bilježnici, vrijednosne papire primjerice mjenicu, instrumente osiguranja plaćanja, primjerice zadužnicu, isprave koje se izdaju ili sklapaju u svrhu osiguranja tražbina, primjerice jamstva i dr. Drugim riječima, prelazak s kune kao nacionalne valute na euro ne daje pravo niti jednoj ugovornoj strani da jednostrano raskine valjani ugovor ili mijenja pojedine ugovorne odredbe, što je razrađeno kroz niz odredaba ovoga Zakona. Dakle, temeljem ovoga načela svi ranije doneseni ili sklopljeni pravni instrumenti ostaju na snazi i nije ih potrebno mijenjati, ali niti donositi nove, sadržajno iste. To se odnosi kako na komercijalne ugovore, tako i ugovore s tijelima javne vlasti, ali i ugovore o radu te druge pojedinačne i opće akte.

### 2.4 Načelo učinkovitosti i ekonomičnosti

Ovo načelo zahtjeva da sve aktivnosti vezane za uvođenje eura kao službene valute u Republici



Hrvatskoj provode na način da se osigura što jednostavnije postupanje uz što manje troškova.

## 2.5 Načelo transparentnosti

Ovo načelo zahtjeva se da svi dionici u ovom postupku budu primjereni informirani.

## 3 PRAVILA PRERAČUNAVANJA I ZAOKRUŽIVANJA<sup>2</sup>

Kroz Zakon o uvođenju eura prenesena su i pravila za preračunavanje i zaokruživanje utvrđena u člancima 4. i 5. Uredbe (EZ) br. 1103/97. U odnosu na prijedlog iz prvog čitanja članak 14. Zakona o uvođenju eura je dorađen u skladu s mišljenjem Europske središnje banke i to na način da se u Zakonu o uvođenju eura snažnije povezuju pravila za preračunavanje i zaokruživanje sa izravno primjenjivim zakonodavstvom Europske unije. Sukladno tome, definirano je da se novčani iznosi koji se moraju platiti ili obračunati preračunavaju uz primjenu fiksnog tečaja konverzije sukladno pravilima za preračunavanje i zaokruživanje iz članaka 4. i 5. Uredbe (EZ) br. 1103/97. **Preračunavanje se izvršava primjenom punoga brojčanog iznosa fiksnog tečaja konverzije te zaokruživanjem dobivenog iznosa u skladu s matematičkim pravilima zaokruživanja, pri čemu se dobiveni rezultat zaokružuje sukladno pravilima za preračunavanje i zaokruživanje iz članaka 4. i 5. Uredbe (EZ) br. 1103/97, i to na dvije decimale, a na temelju treće decimalne.** Pritom se primjenjuje matematičko pravilo zaokruživanja te ako je treća decimalna manja od pet, druga decimalna ostaje nepromijenjena, a ako je treća decimalna jednaka ili veća od pet, druga decimalna povećava se za jedan. Ta pravila za preračunavanje i zaokruživanje odnose se i na preračunavanje cijena i novčanih iskaza vrijednosti. Prema tome, svi obveznici primjene Zakona o uvođenju eura dužni su preračunati novčane iznose te cijene i druge novčane iskaze vrijednosti uz primjenu fiksnog tečaja konverzije sukladno pravilima za preračunavanje i zaokruživanje iz članaka 4. i 5. Uredbe (EZ) br. 1103/97 te, ako je primjenjivo, sukladno posebnim pravilima koja se odnose na zaokruživanje. U nastavku se daje primjer preračunavanja i zaokruživanja cijena.

*Tablica 1. Primjer preračunavanja i zaokruživanja cijena sukladno pravilima za preračunavanje i zaokruživanje*

Cijena u kunama	Cijena u eurima prije zaokruživanja	Cijena u eurima nakon zaokruživanja
69,99	9,289269360	9,29
10	1,327228084	1,33

<sup>2</sup> U ovoj se Uputi za potrebe što vjernijeg prikaza preračunavanja cijena koristi središnji paritet kune prema euru koji je utvrđen u trenutku uključivanja kune u ERM II i koji iznosi 1 EUR = 7,53450 HRK. Kao što je prethodno navedeno fiksni tečaj konverzije bit će poznat u srpnju 2022. godine.

0,04	0,00530891	0,01
------	------------	------

U slučaju preračunavanja iznosa od jedne, dvije i tri lipe dobije se iznos od nula eura. Važno je istaknuti kako Zakon o uvođenju euru predviđa da za dug ili dio ukupnog duga dužnika prema vjerovniku po pojedinom pravnom poslu koji je uslijed primjene fiksног tečaja konverzije i pravila preračunavanja i zaokruživanja iz Zakona o uvođenju eura manji od jednog centa, obveza prestaje, a ta tražbina ili potraživanje odnosno taj dio ukupne tražbine ili potraživanja vjerovnika prema dužniku se otpisuje po službenoj dužnosti, odnosno po sili Zakona o uvođenju eura.

*Tablica 2. Primjer preračunavanja iznosa jedne, dvije i tri lipe*

Iznos u kunama	Iznos u eurima prije zaokruživanja	Iznos u eurima nakon zaokruživanja
0,03	0,00398168	0,00
0,02	0,00265446	0,00
0,01	0,00132723	0,00

### 3.1 Posebna pravila koja se odnose na zaokruživanje

Zakon o uvođenju eura u članku 15. uređuje posebna pravila koje se odnose na zaokruživanje u slučaju određenih iznimki. Ta iznimka se odnosi na jedinične cijene roba i usluga (električne energije, komunalnih usluga, naftnih derivata, prirodnog plina, ukapljene nafte i plina i dr.) koje su i prije dana uvođenja eura bile iskazane na više od dvije decimale, koje će se nakon preračunavanja iz kune u euro zaokruživati i iskazivati s istim brojem decimala kao i prije preračunavanja, za što je dan primjer u Tablici 3.

*Tablica 3. Primjer preračunavanja jediničnih cijena koje su se i prije uvođenja eura iskazivale na više od dvije decimale*

Jedinična cijena u kunama	Jedinična cijena u eurima prije zaokruživanja	Jedinična cijena u eurima nakon zaokruživanja
755,23456	100,23685181	100,23685

Nadalje, za jedinične cijene niskih vrijednosti iskazane za obračunske jedinice roba i usluga koje se koriste kao množenik za izračun cijene robe i usluga te druge cijene niskih vrijednosti, preračunate sukladno pravilima za preračunavanje iz članka 4. Uredbe (EZ) zaokružuju se i iskazuju na više od dvije decimale, što je prikazano u Tablici 4.

*Tablica 4. Primjer preračunavanja cijena niskih vrijednosti na više od dvije decimale nakon uvođenja eura*

Jedinična cijena niske vrijednosti u kunama	Jedinična cijena u eurima iskazana na dvije decimalne	Jedinična cijena u eurima iskazana na više decimalne	Jedinična cijena u eurima zaokružena na četiri decimalne
0,03	0,00	0,0039817	0,0040

U Tablici 4. iznosi se primjer jedinične cijene niske vrijednosti od 0,03 kuna, primjerice, po minuti, koja ako bi se preračunavala u euro po središnjem paritetu (7,53450) iznosila bi 0,0039816 eura, a zaokružena cijena na dvije decimalne iznosila bi 0,00 eura. Dakle, iznos jedinične cijene ne bi bilo moguće iskazati u eurima jer bi ista iznosila 0,00 eura. S obzirom da se prema Zakonu o uvođenju eura jedinična cijena niske vrijednost u eurima može iskazati na više od dvije decimalne, primjerice na četiri decimalne te bi u ovom slučaju ista iznosila 0,0040 eura. Potrošač će stoga za 100 minuta platiti neto cijenu u iznosu od 0,40 eura ( $0,0040 \times 100$  minuta), odnosno bruto cijenu s PDV-om u iznosu od 0,50 eura ( $0,40$  eura  $\times 1,25$ ).

Na jedinične cijene roba i usluga koje se ne iskazuju u decimalama ili se iskazuju u jednoj decimali temeljem drugih zakona ili podzakonskih akata, prilikom preračunavanja može se primjenjivati sljedeće matematičko pravilo zaokruživanja na dvije decimalne od kojih je druga decimalna uvijek nula pri čemu:

- ako je druga decimalna manja od pet, prva decimalna ostaje nepromijenjena
- ako je druga decimalna jednaka ili veća od pet, prva decimalna povećava se za jedan

Ističemo kako se članak 69. stavak 3. Zakona o uvođenju eura s pravilom zaokruživanja na nižu deseticu odnosi isključivo na odredbe penalizacije dakle na prekršajne i kaznene odredbe u kojima su rasponi novčanih kazni određeni u kunama, dok se svi novčani iznosi preračunavaju sukladno pravilima iz članaka 14. i ako je primjenjivo, članka 15. Zakona o uvođenju eura.

**Dakle, u skladu s načelom neutralnosti, novčani iznosi se preračunavaju uz primjenu fiksnog tečaja konverzije i u skladu sa člankom 14. Zakona o uvođenju eura, te ako je primjenjivo i članka 15. Zakona o uvođenju eura tj. bez zaokruživanja na nižu deseticu, dok se pravilo vezano za zaokruživanje na nižu deseticu iz članka 69. stavka 3. Zakona o uvođenju eura primjenjuje samo i isključivo na odredbe o novčanim kaznama prekršajne i kaznene naravi.**

### 3.2 Odgovornost platitelja za ispravnost preračunavanja

U Zakonu o uvođenju eura je utvrđena i obveza da obveznik plaćanja (u razdoblju nakon uvođenja eura) prije plaćanja iznosa novčane kazne i novčane obveze, odnosno drugih novčanih iskaza vrijednosti u kuni izrečenih prije razdoblja dvojnog iskazivanja, a koji nisu izvršeni, preračuna iznos kuna u iznos eura uz primjenu fiksnog tečaja konverzije i sukladno pravilima za



preračunavanje i zaokruživanje iz Zakona o uvođenju eura.

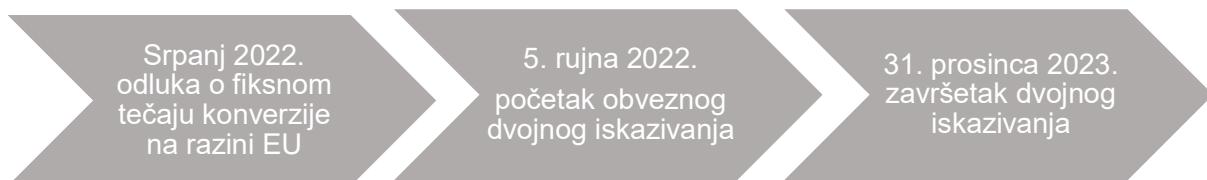
### 3.3 Tečajna lista Hrvatske narodne banke

Hrvatska narodna banka objavljivat će tečaj kune u odnosu na euro do 31.12.2022. Za izvršavanje plaćanja i računovodstvenih evidencija deviznih transakcija u euro valuti i transakcija koje se pozivaju na odnos kune i eura, a koje se plaćaju i evidentiraju u poslovnim knjigama zaključno do 31.12.2022. korist će se tečaj kune u odnosu na euro koji objavljuje HNB i to tečaj na dan koji je relevantan za izvršavanje, odnosno evidentiranje poslovne promjene. Paralelno, u razdoblju od 5. rujna do 31.12.2022. fiksni tečaj konverzije utvrđen odlukom Vijeća EU koristit će se za potrebe dvojnog iskazivanje cijena i drugih novčanih iskaza vrijednosti u skladu s odredbama Zakona o uvođenju eura.

Od dana uvođenja eura Hrvatska narodna banka prestaje objavljivati tečajnu listu Hrvatske narodne banke za kunu u odnosu na druge valute i počinje objavljivati tečajnu listu Hrvatske narodne banke za euro u odnosu na druge valute. Srednji tečajevi Hrvatske narodne banke za euro u odnosu na druge valute objavljeni na tečajnoj listi moći će se upotrebljavati za sve potrebe za koje se trenutno upotrebljava srednji tečaj Hrvatske narodne banke za kunu u odnosu na druge valute. Na taj će se način osigurati zaštita potrošača te kontinuitet upotrebe srednjeg tečaja Hrvatske narodne banke u svim pravnim instrumentima.

#### 4 DVOJNO ISKAZIVANJA U SEKTORU OPĆE DRŽAVE

Zakon o uvođenju euru propisuje obvezu dvojnog iskazivanja cijena i drugih iskaza novčanih vrijednosti u kunama i eurima. Kroz odredbe Zakona o uvođenju eura razlikuje se razdoblje dobrovoljnog te razdoblje obveznog dvojnog iskazivanja. Razdoblje dobrovoljnog dvojnog iskazivanja počinje od stupanja na snagu Zakona o uvođenju eura, odnosno od dana kada bude poznat fiksni tečaj konverzije. Dakle od tada se može krenuti s dvojnim iskazivanjem jer će se znati fiksni tečaj konverzije što je podatak bez kojega se ne može ispravno primijeniti pravilo preračunavanja uz pretpostavku da su ostvareni svi tehnički preduvjeti. **Razdoblje obveznog dvojnog iskazivanja** započinje prvog ponedjeljka u mjesecu koji slijedi nakon mjeseca u kojem će proteći trideset dana od dana objave odluke Vijeća EU o usvajanju eura i završava protokom 12 mjeseci od datuma uvođenja eura. Dakle, **trajat će od 5. rujna 2022. do 31. prosinca 2023.**



Obveza dvojnog iskazivanja u sektoru opće države odnosi se na:

- tijela javne vlasti
- trgovačka društva u vlasništvu Republike Hrvatske i/ili u vlasništvu jedne ili više jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, kao i trgovačka društva koje je osnovalo takvo društvo

Zakonom o uvođenju eura tijela javne vlasti definirana su kao pravne osobe s javnim ovlastima, jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave, proračunski i izvanproračunski korisnici kako je uređeno propisom kojim se uređuje sustav proračuna **izuzev trgovačkih društava u vlasništvu Republike Hrvatske i/ili u vlasništvu jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave kao i trgovačkih društava osnovanih od strane takvih društava.**

Zakonom o uvođenju eura uređuju se pravila dvojnog iskazivanja na način da se izrijekom propisuje koji subjekti imaju obvezu dvojnog iskazivanja i na koji način, odnosno u koje svrhe. Subjekti opće države **trebaju se voditi načelom da za ono za što nije propisana obveza dvojnog iskazivanja takva obveza ne postoji**. Primjerice, Zakon o uvođenju eura ne propisuje obvezu dvojnog iskazivanja registara, aplikacija za podnošenje imovinskih kartica, aplikacija o isplataima iz proračuna i sl. te iz toga proizlazi da ta obveza ne postoji. Nadalje, Zakon o uvođenju eura propisuje minimalnu obvezu dvojnog iskazivanja koji subjekti opće države moraju ispuniti, npr. ispostavljanje računa uz dvojno iskazivanje samo prema potrošaču. Međutim, **subjekti opće**



**države mogu odlučiti postupiti i iznad propisane minimalne obveze ako im navedeno pojednostavljuje proces prilagodbe sustava, odnosno smanjuje trošak prilagodbe.**

## TIJELA JAVNE VLASTI SUKLADNO ZAKONU O EURU:

Ova uputa primjenjuje se na tijela javne vlasti.

1. Jedinice lokalne ili područne (regionalne) samouprave
2. Proračunske korisnike državnog proračuna i proračuna JLP(R)S sukladno registru koji objavljuje Ministarstvo financija

<https://mfin.gov.hr/istaknute-teme/drzavna-riznica/racunovodstvo/registro-proracunskih-i-izvanproracunskih-korisnika/178>

3. Izvanproračunske korisnike državnog proračuna i proračuna JLP(R)S sukladno registru koji objavljuje Ministarstvo financija (izvanproračunski korisnici iz skupine I.) izuzev trgovačkih društava u vlasništvu Republike Hrvatske i/ili u vlasništvu jedne ili više JLP(R)S kao i trgovačkih društava osnovanih od strane takvih društava.

<https://mfin.gov.hr/istaknute-teme/drzavna-riznica/racunovodstvo/registro-proracunskih-i-izvanproracunskih-korisnika/178>

4. Izvanproračunske korisnike državnog proračuna i proračuna JLP(R)S sukladno sektorskoj klasifikaciji ESA 2010 (izvanproračunski korisnici iz skupine II.) izuzev trgovačkih društava u vlasništvu Republike Hrvatske i/ili u vlasništvu jedne ili više JLP(R)S kao i trgovačkih društava osnovanih od strane takvih društava.

Institucionalne jedinice u Republici Hrvatskoj klasificiraju se u sektore i podsektore, sukladno europskoj regulativi - Europski sustav nacionalnih računa 2010 (ESA 2010), u svrhu izrade službene statistike.

Pravne osobe koje nisu proračunski ili izvanproračunski korisnici sukladno registru koje objavljuje Ministarstvo financija, a koji su uključeni u statistički obuhvat po metodologiji ESA 2010, smatraju se izvanproračunskim korisnicima iz skupine II. odnosno tijelima javne vlasti u smislu Zakona o uvođenju eura. Navedeni register objavljen je na sljedećem linku:

<https://www.dzs.hr/app/sektorizacija/>

## 5. Ostale pravne osobe s javnim ovlastima izuzev trgovačkih društava i zaklada

Pravne osobe koje nisu ni proračunski ili izvanproračunski korisnik (skupine I. i II.) niti trgovačka društva **niti zaklade<sup>3</sup>**, a uključene su u registar tijela javne vlasti koji objavljuje Povjerenik za informiranje, također se u smislu Zakona o uvođenju eura smatraju tijelima javne vlasti. Navedeni registar objavljen je na sljedećem linku:

<https://tjv.pristupinfo.hr/>

U svim navedenim slučajevima, trgovačka društva u vlasništvu Republike Hrvatske i/ili u vlasništvu jedne ili više jedinica lokalne i područne regionalne samouprave, kao i trgovačka društva osnovana od strane takvih društava **smatraju se poslovnim subjektima u smislu Zakona o uvođenju eura** te se na njih primjenjuju sve odredbe Zakona o uvođenju eura koje se tiču poslovnih subjekata kao i [Smjernice za prilagodbu gospodarstva u procesu zamjene hrvatske kune euron](#). Trgovačka društva sukladno Zakonu o trgovačkim društvima jesu javno trgovačko društvo, komanditno društvo, dioničko društvo, društvo s ograničenom odgovornošću i gospodarsko interesno udruženje.

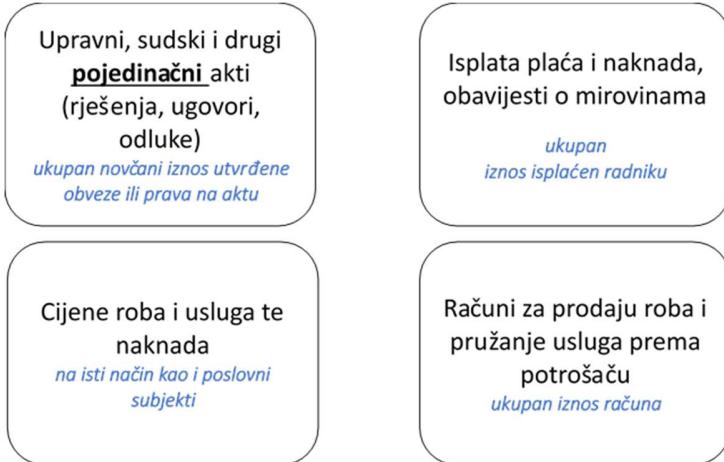
### 4.1 DVOJNO ISKAZIVANJE KOD TIJELA JAVNE VLASTI

Obveza dvojnog iskazivanja cijena i drugih novčanih iskaza vrijednosti za tijelo javne vlasti odnosi se na:

- upravne, sudske i druge **pojedinačne** akte koje donose tijela javne vlasti (rješenja, ugovori i sl.)
- isprave o isplati plaće, naknadi plaće (za vrijeme bolovanja, korištenja godišnjeg odmora, plaćenog dopusta i dr.), otpremnine i drugih materijalnih prava (jubilarna nagrada, regres, božićnica i dr.) koji se radniku isplaćuju na temelju kolektivnog ugovora, pravilnika o radu i ugovora o radu te obavijesti o mirovinskim primanjima
- iskaze cijena robe i usluga te naknada
- račune koji se ispostavljaju potrošaču (npr. za prodaju roba i pružanje usluga)

---

<sup>3</sup> Hrvatska zaklada za znanost u smislu Zakona o uvođenju eura smatra se proračunskim korisnikom državnog proračuna



Iznimno, **tijela javne vlasti nisu dužna dvojno iskazivati cijene i druge novčane iskaze vrijednosti:**

- ako posluju isključivo s poslovnim subjektima, kreditnim institucijama, kreditnim unijama, institucijama za platni promet, institucijama za elektronički novac i pružateljima finansijskih usluga (primjerice HNB, HANFA, HAMAG BICRO i sl.)
- na ugovorima koje sklapaju sa poslovnim subjektima i drugim tijelima javne vlasti
- na potvrdi, uvjerenju, izvatu i drugoj javnoj ispravi o činjenicama o kojima vode službenu evidenciju
- na dokumentima koji se izdaju sukladno EU normi i propisanoj XML shemi (npr. eRačuni, carinska deklaracija...)
- u slučaju ostalih izuzetaka od obveze dvojnog iskazivanja navedenih u Zakonu o uvođenju eura (obrazloženo u nastavku točke 4. ove Upute)

#### 4.1.1 Dvojno iskazivanje u aktima tijela javne vlasti (upravni, sudski i drugi pojedinačni akti)

Tijela javne vlasti koja izdaju upravne, sudske i druge pojedinačne akte u razdoblju dvojnog iskazivanja imaju obvezu dvojnog iskazivanja na način da **ukupan novčani iznos utvrđene obveze ili prava na aktu** po osnovi koje nastaje obveza uplate ili isplate **iskažu dvojno u kunama i eurima uz navođenje fiksnog tečaja konverzije**. Ostale novčane vrijednosti na pojedinačnom aktu neće biti potrebno dvojno iskazivati. Primjerice, na rješenjima, dozvolama i sl. nije potrebno dvojno iskazati iznos prethodno plaćene upravne pristojbe. Međutim, na aktu kojim se podnositelja zahtjeva za izdavanje rješenja, dozvole i sl. poziva na uplatu upravne pristojbe, iznos upravne pristojbe potrebno je dvojno iskazati.



Obveza dvojnog iskazivanja ne odnosi se na ugovore koje tijelo javne vlasti sklapa sa poslovnim subjektima i drugim tijelima javne vlasti.

Na aktima u kojima se dvojno iskazuju iznosi tijela javne vlasti proizvoljno i na način na koji im je tehnički najprihvatljiviji iskazuju oznake za euro i kunu kao i unutar fiksnog tečaja konverzije. Preporuka je da se fiksni tečaj konverzije (1 EUR/eur/€ = 7,53450 kn/kuna/KN/HRK) iskaže na način kako je iskazano i u izreci dokumenta (kn/kuna/KN/HRK).

***Primjer dvojnog iskazivanja na upravnom aktu – Rješenje o komunalnoj naknadi:***

U *Rješenjima o komunalnoj naknadi* koje će jedinice lokalne samouprave donositi s datumom u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja, **ukupnu obvezu** komunalne naknade za razdoblje plaćanja **bit će potrebno dvojno iskazati u kunama i eurima uz navođenjem fiksnog tečaja konverzije**. Time će biti ispunjena obveza dvojnog iskazivanja, a ostale novčane vrijednosti na rješenju, kao primjerice vrijednost boda komunalne naknade i jedinična vrijednost komunalne naknade po  $m^2$  neće biti potrebno dvojno iskazivati.

U rješenjima o komunalnoj naknadi koje će jedinice lokalne samouprave donositi s datumom nakon 1. siječnja 2024. svi novčani iznosi bit će iskazani samo u eurima.

*Rješenje o komunalnoj naknadi – Prilog 8.1*

***Primjer dvojnog iskazivanja na pojedinačnom aktu – Zaključak o ispunjavanju uvjeta za ostvarivanje prava za jednokratnu novčanu pomoć za novorođeno dijete:***

Upravni odjel za socijalnu skrb županije XY u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja može izdati *Zaključak o ispunjavanju uvjeta za ostvarivanje prava na jednokratnu novčanu pomoć za novorođeno dijete* podnositelju zahtjeva AB. **Ukupan iznos jednokratne novčane pomoći koji je naveden na Zaključku i koji će biti isplaćen podnositelju zahtjeva** treba dvojno iskazati **u kunama i eurima uz navođenje fiksnog tečaja konverzije**. U slučaju da će isplata naknade biti u razdoblju do 31.12.2022. isplata će biti u kunama., a u slučaju da će isplata biti u razdoblju od 1.1.2023. isplata će biti u eurima.

*Pojedinačni akt o ispunjavanju uvjeta za ostvarivanje prava za jednokratnu novčanu pomoć za novorođeno dijete – Prilog 8.2*

***Primjer dvojnog iskazivanja na pojedinačnom aktu - Rješenje o naknadi za nezaposlene kojeg donosi Hrvatski zavod za zapošljavanje***



Hrvatski zavod za zapošljavanje na temelju članka 72. Zakona o tržištu rada i članka 13. stavka 1. točke 11. Statuta Hrvatskog zavoda za zapošljavanje u predmetu ostvarivanja prava na novčanu naknadu u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja donosi *Rješenje o pravu na novčanu naknadu* kojim se utvrđuje da nezaposlena osoba XY ima pravo na novčanu naknadu u određenom trajanju i određenom iznosu. Ukupan iznos novčane naknade koji je naveden na *Rješenju* i koji će biti isplaćen podnositelju zahtjeva treba dvojno iskazati u kunama i eurima uz navođenje fiksnog tečaja konverzije. Time će biti ispunjena obveza dvojnog iskazivanja, a ostale novčane vrijednosti na rješenju kao što je primjerice prosjek bruto plaće ostvaren u razdoblju koje je prethodilo prestanku radnog odnosa odnosno službe nije potrebno dvojno iskazivati.

***Primjer dvojnog iskazivanja prema korisniku usluge (fizička osoba) na pojedinačnom aktu:***

***Ugovor o pružanju usluge produženog boravka za školsku godinu 2022./2023.:***

Škola XY će u rujnu 2022. za korištenje usluge produženog boravka s korisnikom usluge (roditelj/skrbnik) sklopiti *Ugovor o pružanju usluge produženog boravka za školsku godinu 2022./2023.* Cijena usluge na *Ugovoru* će biti iskazana dvojno u kunama i eurima i uz navođenje fiksnog tečaja konverzije.

U tom slučaju škola nije obvezna iskazati dvojno u kunama i eurima iznos na uplatnici koju će temeljem Ugovora ispostavljati roditeljima do kraja 2022. i od siječnja 2023. do lipnja 2023. jer je ta obveza zadovoljena već kroz Ugovor. Ukoliko je iz bilo kojih razloga za školu jednostavnije prikazati iznose dvojno uz Ugovor i na uplatnicama, navedeno nije pogrešno.

***Ugovor o pružanju usluge školske prehrane za školsku godinu 2022./2023.:***

Škola XY će u rujnu 2022. za korištenje usluge školske kuhinje s korisnikom usluge (roditelj/skrbnik) sklopiti *Ugovor o pružanju usluge školske prehrane 2022./2023.* Cijena usluge neće biti iskazana na ugovoru jer mjesечna cijena ovisi o broju dana koje dijete provede u školi. U tom slučaju škola je obvezna iskazati dvojno u kunama i eurima iznos na nalogu za plaćanje (u opisu plaćanja) koju će temeljem Ugovora ispostavljati roditeljima do kraja 2022. i od siječnja 2023. do lipnja 2023.

***Primjer: iznimka od obveze dvojnog iskazivanja cijena i drugih iskaza novčanih vrijednosti na drugom pojedinačnom aktu prema pružatelju usluge (poslovni subjekt):***

Ministarstvo XY sklapa ugovor u studenom 2022. godine sa poslovnim subjektom – informatičkom kućom za izradu novog aplikativnog rješenja za izvještavanje. Cijena usluge i

ukupna vrijednost ugovora iskazat će se u kunama bez obveze dvojnog iskazivanja. Ugovor će se realizirati tijekom 2023. godine te će se temeljem isporuke usluge po fazama ispostavljati računi. Na računima cijena usluge i ukupna vrijednost bit će iskazana samo u eurima bez obveze dvojnog iskazivanja.

**Upravne, sudske i druge pojedinačne akte koje su tijela javne vlasti izdala prije uvođenja eura, nije potrebno ponovno izdavati jer se sukladno Zakonu o uvođenju eura iznosi navedeni u ovim aktima u kuni smatraju iznosima u euru uz primjenu fiksног tečaja konverzije. Nalozi za plaćanje ne moraju sadržavati iznose u obje valute ako je obveza dvojnog iskazivanja zadovoljena na izlaznom aktu (rješenja, ugovori i sl.). Ako obveza dvojnog iskazivanja nije zadovoljena na izlaznom aktu (rješenja, ugovori i sl.) iznos u obje valute treba iskazati na nalogu za plaćanje, u polju "opis plaćanja" . U navedenom polju također se iskazuje i fiksni tečaj konverzije, a forma iskazivanja ovisi o slobodnom prostoru (skraćeno ili ne) jer nemaju sve vrste uplatnica jednaki opis u poljima „opis plaćanja“. Ukoliko je iz bilo kojih razloga za tijela javne vlasti jednostavnije prikazati iznose dvojno uz pojedinačni akt i na nalogu za plaćanje navedeno nije pogrešno.**

U nastavku se daje tablični prikaz ilustrativnog primjera za dva pojedinačna akta i popratne dokumente izdane u različitim vremenskim periodima<sup>4</sup>

DATUM IZDAVANJA	DRUGI POJEDINAČNI AKT	DVOJNO ISKAZIVANJE
10. 09. 2022.	RJEŠENJE X	DA
10.10.2022. i svaki sljedeći mjesec	RAČUN, NALOG ZA PLAĆANJE/DRUGI POJEDINAČNI AKT IZDAN TEMELJEM RJEŠENJA X	NE
10.06. 2022.	RJEŠENJE Y	NE
10.07. 2022.	RAČUN, NALOG ZA PLAĆANJE/DRUGI POJEDINAČNI AKT IZDAN TEMELJEM RJEŠENJA Y	NE

<sup>4</sup> Ukoliko je iz bilo kojih razloga za tijela javne vlasti jednostavnije prikazati iznose dvojno uz pojedinačni akt i na nalogu za plaćanje navedeno nije pogrešno.

10.08. 2022.	RAČUN, NALOG ZA PLAĆANJE/DRUGI POJEDINAČNI AKT IZDAN TEMELJEM RJEŠENJA Y	NE
10.09. 2022.	RAČUN, NALOG ZA PLAĆANJE/DRUGI POJEDINAČNI AKT IZDAN TEMELJEM RJEŠENJA Y	DA
10.10. 2022.	RAČUN, NALOG ZA PLAĆANJE/DRUGI POJEDINAČNI AKT IZDAN TEMELJEM RJEŠENJA Y	DA

NALOG ZA NACIONALNA PLAĆANJA		
PLATITELJ (naziv/ime i adresa): test 2 1.KOZARSKI PUT 50 ZAGREB 10000 ZAGREB	Hitno: <input type="checkbox"/> Valuta plaćanja: <b>HRK</b> Iznos: <b>108,20</b>	
	IBAN ili broj računa platitelja:	
	Model: Poziv na broj platitelja:	
	IBAN ili broj računa primatelja: <b>HR97 2360 0001 8156 0000 4</b>	
PRIMATELJ (naziv/ime i adresa): GRAD XY Trg Kralja Tomislava ZAGREB	Model: Poziv na broj primatelja: <b>HR24 5770-8089612-0102725</b>	
	Šifra namjene: Opis plaćanja: <b>UPLATA ZA 9/2022</b>	
	Fiksni tečaj 7,53450 14,36 EUR	
	Datum izvršenja: <b>03.10.2022.</b>	
	Pečat korisnika PU	Potpis korisnika PU

**4.1.2 Iskazivanje cijena i drugih iskaza novčanih vrijednosti na potrvdama, uvjerenjima, izvacima iz službenih evidencija**

Tijelo javne vlasti, na potvrdi, uvjerenju, izvatu i drugoj javnoj ispravi o činjenicama o kojima vodi službenu evidenciju za razdoblje prije uvođenja eura, cijenu i drugi novčani iskaz vrijednosti iskazuje u kunama, a za činjenice koje se tiču razdoblja nakon uvođenja eura u eurima.

Spomenuti dokumenti ne iskazuju se dvojno obzirom na to da samo iskazuju podatke o već provedenim uplatama odnosno isplatama, odnosno iz tih dokumenta ne proizlaze obveze budućih uplata ili isplata.

***Primjer izdavanja potvrde o visini dohotka i primitka od strane PU za 2014. godinu ili 2022. godinu:***



Porezna uprava može dobiti zahtjev za izdavanjem potvrde o visini dohotka i primitka za 2014. godinu ili 2022. godinu za neku fizičku osobu radi dokazivanja nekih prava ili vođenja postupaka pred drugim javnopravnim tijelima. U takvom slučaju, s obzirom da se radi o činjenicama iz 2014. odnosno 2022., odnosno financijskim podacima za razdoblje prije uvođenja eura, Porezna uprava će izdati potvrdu o visini dohotka i primitka s financijskim podacima u kunama.

Ukoliko je zatražena potvrda, uvjerenje, izvadak ili druga javna isprava koja istovremeno treba sadržavati podatke za razdoblje prije i nakon uvođenja eura tijelo javne vlasti izdat će dva dokumenta koja su istovjetna u svim elementima osim u dijelu novčanih vrijednosti koje su na jednom dokumentu iskazane u kunama, a na drugom dokumentu u eurima uz navođenje fiksnog tečaja konverzije.

#### 4.2 Dvojno iskazivanje cijena roba i usluga te naknada (cjenici, obavijesti, ponude i sl.)

Tijela javne vlasti i trgovačka društva u vlasništvu Republike Hrvatske i/ili u vlasništvu jedne ili više jedinica lokalne i područne regionalne samouprave, kao i trgovačka društva koja su osnovala takvo društvo dužna su u razdoblju dvojnog iskazivanja dvojno iskazati cijenu robe i usluge te naknada na jasan, čitljiv, vidljiv i lako uočljiv način u euru i kuni na isti način kao i poslovni subjekti.

Detaljne upute o načinu dvojnog iskazivanja cijena roba i usluga dane su u Smjernicama za prilagodbu gospodarstva u procesu zamjene hrvatske kune eurom ([Smjernice za prilagodbu gospodarstva u procesu zamjene hrvatske kune eurom](#)).

Navedeno znači da su tijela javne vlasti isto kao i trgovačka društva u vlasništvu Republike Hrvatske i/ili u vlasništvu jedne ili više jedinica lokalne i područne regionalne samouprave, kao i trgovačka društva koja je osnovalo takvo društvo obvezna cjenike robe i usluga u razdoblju dvojnog iskazivanja iskazati u euru i kuni uz navođenje fiksnog tečaja konverzije:

- u poslovnim prostorijama na prodajnom mjestu ili na robi ili na cjeniku
- na internetskoj stranici
- u obavijestima koje se potrošaču daju prije ili tijekom sklapanja ugovora izvan poslovnih prostorija i ugovora na daljinu
- u ponudi na trajnom mediju
- tijekom provođenja oglašavanja u bilo kojem obliku, kojim se nudi prodaja robe ili usluge i
- putem drugih oblika iskazivanja cijena.

Cilj je potrošačima i korisnicima usluga osigurati pravovremenu, transparentnu i potpunu informaciju o cijenama roba i usluga u kuni i euru.



Važno je istaknuti da sukladno Zakonu o uvođenju eura kod iskazivanja cijena i usluga, jedinične cijene, kao i druge cijene niskih vrijednosti iskazane za obračunske jedinice roba i usluga, a koje se koriste kao množenik za izračun cijene, preračunate iz kune u euro mogu se zaokružiti i iskazati na više od dvije decimale, odnosno u onolikom broju decimala koliki je broj decimala u kunskom iznosu.

***Primjer dvojnog iskazivanje cijena roba i usluga te naknada prema potrošačima:***

Komunalno poduzeće koje se bavi vodoopskrbom i odvodnjom na svojim internetskim stranicama ima objavljene cjenike vodnih usluga. U razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja ovo će poduzeće na svojim internetskim stranicama dvojno iskazati cjenike vodnih usluga u kunama i eurima. Varijabilni dio jedinične cijene (cijena vodne usluge po  $1\text{ m}^3$ ) iskazane za obračunsku jedinicu koji se koristi kao množenik za izračun cijene vodnih usluga, ima četiri decimale u kunskoj vrijednosti i kod preračunavanja kune u euro zaokružit će se na četiri decimale.

Nacionalni park na svojim internetskim stranicama ima objavljen cjenik sa cijenama ulaznica po različitim kategorijama posjetitelja (odrasli, djeca, umirovljenici i sl.) i u različitim periodima godine. Navedene iskaze cijena u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja bit će potrebno iskazati u kunama i u eurima na jasan, čitljiv, vidljiv i lako uočljiv način.



*Cjenik usluga Nacionalni Park X za 2022. godinu*

KATEGORIJA POSJETITELJA		PERIOD – CIJENA PO OSOBI			
		01.01.–31.03.	01.04.–31.05.	01.06.–30.09.	
		01.11.–31.12.	01.10.–31.10.		
Odrasli	HRK	80	180	300	200
	EUR	10,62	23,89	39,82	26,54
Odrasli – grupe*	HRK	75	160	250	200
	EUR	9,95	21,24	33,18	26,54
Studenti	HRK	50	110	200	125
	EUR	6,64	14,60	26,54	16,59
Studenti – grupe*	HRK	45	100	200	125
	EUR	5,97	13,27	26,54	16,59
Djeca od 7 do 18 godina	HRK	35	50	120	70
	EUR	4,65	6,64	15,93	9,29
Djeca od 7 do 18 godina – grupe*	HRK	30	45	100	60
	EUR	3,98	5,97	13,27	7,96
Djeca do 7 god. i osobe s posebnim potrebama s invaliditetom preko 50 %	HRK	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis
	EUR	Gratis	Gratis	Gratis	Gratis

*Cjenik usluga fakulteta za akademsku godinu 2022./2023.*

1.	ŠKOLARINE I OSTALE NAKNADE	kn	eur				
1.1.	Redoviti studij za osobne potrebe za studijsku godinu-preddiplomski	7.200,00	955,60				
1.2.	-diplomski	7.200,00	955,60				
1.3.	Studenti strani državljeni za redoviti studij	7.200,00	955,60				
Studenti starog sustava kojima je odobren prijelaz na Bolonju plaćaju punu cijenu školarine ukoliko su iskoristili 6 godina studiranja Apsolventi starog dodiplomskog studija plaćaju naknadu za pojedinačne nastavne obaveze koja ne može biti veća od 1/2 naknade za akademsku godinu studija u jednoj akademskoj godini.							
1.4.	- jedan ispit	200,00	26,54				
1.5.	- ocjena i komisija obrana diplomskog rada	500,00	66,36				
1.6.	Izdavanje duplikata indeksa	250,00	33,18				
1.7.	Prvo izdavanje studentske iskaznice X-ice	50,00	6,64				
...							
3.	NAKNADE ZA TISKANJE DIPLOMA						
		DIPLOMA	FUTROLA	UKUPNO	DIPLOMA	FUTROLA	UKUPNO
3.1.	Diploma dodipl. na hrvatskom jeziku	250,00	70,00	320,00	33,18	9,29	42,47
3.2.	Diploma dodipl. na latinskom jeziku	300,00	70,00	370,00	39,82	9,29	49,11
...							
7.	NAKNADA ZA KORIŠTENJE DVORANA I PROSTORA FAKULTETA						
		za sat korištenja	za sat korištenja				
7.1.	DVORANA 1–400 mesta	720,00	95,56				
7.2.	DVORANE 2,3,4 i 5 – 100 mesta	220,00	29,20				
7.3.	DVORANE male – po 60 mesta	120,00	15,93				

fiksni tečaj konverzije 7,53450

#### 4.2.1 Izuzeci od obveze dvojnog iskazivanja cijena

Zakonom o uvođenju eura propisano je nekoliko kategorija iznimki od obveze dvojnog iskazivanja cijena, koje se na odgovarajući način primjenjuju i na tijela javne vlasti.

Iznimke su propisane za slučajeve za koje bi prilagodba dvojnom iskazivanju cijena bila teško ostvariva iz tehničkih, operativnih ili drugih razloga ili bi isto bilo ostvarivo uz nerazmjerne troškove. Dodatno, ograničenost prostora za dvojno iskazivanje cijena mogla bi rezultirati dovođenjem potrošača u zabludu radi nepreglednosti iskazanih cijena.

U skladu s navedenim, **nema obveze dvojnog iskazivanja cijena u sljedećim slučajevima i za sljedeće oblike iskazivanja cijena za:**

**a) prodaju robe i pružanje usluga na jedan od sljedećih načina:**

- putem automata (npr. parking automati na parkiralištima u vlasništvu grada, ustanova i sl.)
- na štandovima i klupama na tržnicama na malo
- na štandovima i klupama izvan tržnica na malo
- na štandovima i klupama unutar ustanova
- putem kioska
- u proizvodnim objektima pravnih osoba koje posjeduju povlasticu za akvakulturu ili povlasticu za uzgoj riba i drugih morskih organizama
- prigodnom prodajom (npr. sajmovi, izložbe i slično)
- u spremištu, trapilištu i slično koji prodaju poljoprivredni sadni materijal

**b) iskazivanje cijene na:**

- fiksnim panelima i ostalim fiksnim stupovima s iskazanim cijenama
- TV sučeljima u svrhu prodaje usluga
- zaslonima blagajni i samoposlužnih uređaja za prodaju roba i usluga
- kuponima za popuste i kuponima u vrijednosti vraćene robe
- igrama na sreću,
- zabavnim igrama
- zrakoplovnim kartama
- vagama i naljepnicama s vaganom cijenom

**c) slučajeve ako je cijena ili novčana vrijednost istaknuta na:**

- knjigama i drugim periodičkim publikacijama
- pošiljkama i uputnicama
- biljezima
- poštanskim markama i frankiranoj marki odnosno drugoj odgovarajućoj oznaci o plaćenoj poštarini
- ulaznicama
- kartama za usluge putničkog prijevoza

- nalozima za plaćanje izdanim na temelju računa ili drugog pojedinačnog akta na kojima su vrijednosti i iznosi već dvojno iskazani
- dokumentima koji se izdaju sukladno EU normi i propisanoj XML shemi (npr. eRačun, carinska deklaracija...).

Potrebno je naglasiti da, u slučaju navedenih iznimaka od obveze dvojnog iskazivanja, tijela javne vlasti će i dalje imati obvezu dvojno iskazivati cijene na računu koji ispostavljaju potrošačima, ali i putem drugih oblika i načina iskazivanja cijena (primjerice, u poslovnim prostorijama, na internetskim stranicama, prilikom oglašavanja i slično), čime će se potrošačima osigurati pravovremena, transparentna i potpuna informacija o cijenama robe i usluga u kuni i euru. **Ukoliko primjerice karta predstavlja ujedno i račun nije izuzeta od obveze dvojnog iskazivanja, budući da se iznimke ne odnose na obvezu dvojnog iskazivanja ukupnog iznosa na računu. Svaki izdani račun u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja mora biti dvojno iskazan u njegovom ukupnom iznosu.**

Dvojno iskazivanje cijena nije obavezno za sve one akte i proizvode koji su izdani, odnosno tiskani i bili su u prodaji prije datuma uvođenja eura, a na kojima su iznosi iskazani u kunama.

Sukladno Zakonu o uvođenju eura takvi akti i proizvodi ostaju vrijediti i nakon datuma uvođenja eura do potrošnje zaliha uz primjenu fiksnog tečaja konverzije i sukladno pravilima za preračunavanje i zaokruživanje. To se odnosi na legitimacijske papiре, poštanske marke, frankirane markice, državne biljege, lutrijske igre s unaprijed utvrđenim rezultatom, kupone za popust, kupone u vrijednosti vraćene robe, ambalažu s iskazanim piktogramom povratne naknade, knjige i druge periodičke publikacije.

Za bolje razumijevanje valja napomenuti kako je pojam legitimacijski papiri pojam iz zakona kojim se uređuju obvezni odnosi. Iz članka 1158. Zakona o obveznim odnosima proizlazi da se taj pojam odnosi na željezničke karte, kazališne i druge ulaznice, bonove i druge slične isprave koje sadrže određenu obvezu za njihova izdavatelja, a u kojima nije označen vjerovnik, niti iz njih ili okolnosti u kojima su izdane proizlazi da se mogu ustupiti drugome. U legitimacijske papire, osim željezničkih karata ubrajaju se i druge karte za javni prijevoz. Isto se odnosi na unaprijed plaćene (prepaid) bonove, kao i unaprijed plaćene kartice za telefonske govornice.

***Primjer izuzetka od obveze dvojnog iskazivanja cijena na fiksnim panelima s iskazom cijena:***

Hrvatske autoceste neće imati obvezu dvojnog iskazivanja cijena na fiksnim panelima s iskazom cijena cestarine koji se nalaze u blizini naplatnih postaja na autocestama zbog ograničenog prostora, sigurnosnih razloga te nepreglednosti cjenika za vozače. Međutim, na računu za cestarinu, kao i na izlaznom displeju mora biti naznačen iznos cestarine i u eurima i u kunama uz



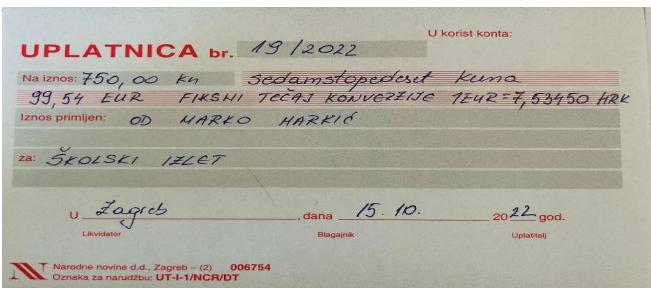
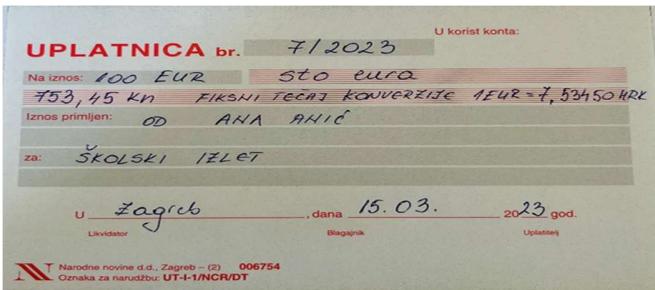
navođenje fiksног tečaja konverzije. Na taj način će potrošač, u ovom slučaju vozač imati pravovremenu, transparentnu i potpunu informaciju o cijeni cestarine i u eurima i u kunama. Također, u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja Hrvatske autoceste moraju na svojim internetskim stranicama cijene cestarina iskazati u eurima i u kunama s navođenjem fiksног tečaja konverzije.

#### 4.3 Dvojno iskazivanje na računima

Zakonom o uvođenju eura propisuje se obveza tijelima javne vlasti da pri ispostavljanju **računa prema potrošaču** u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja dvojno iskažu **ukupan iznos računa uz prikaz fiksног tečaja konverzije**. Važno je imati na umu kako su od obvezе dvojnog iskazivanja izuzeti računi koji se izdaju poslovnim subjektima i drugim tijelima javne vlasti tzv. B2G i G2G ugovorima (eng. „business to government“ i „government to government“ ugovori), fizičkoj osobi koja djeluje kao suvlasnik stambene zgrade ili predstavnik suvlasnika stambene zgrade, u okviru političke aktivnosti ili političke promidžbe i/ili u okviru gospodarske djelatnosti koja nije registrirana kao trgovачka, poslovna, obrtnička ili profesionalna djelatnost (primjerice iznajmljivači za pružanje usluga smještaja i obiteljska poljoprivredna gospodarstva koji imaju samo obvezu upisa samo u Upisnik poljoprivrednih gospodarstava).

Dodatno, od obvezе dvojnog iskazivanja izuzeti su i računi koji se izdaju sukladno EU normi prema propisanoj HTML shemi (eRačun) te tzv. INO računi..

Zakon o uvođenju eura propisuje kako je uz račune prema potrošačima potrebno dvojno iskazati i ukupan iznos u opomeni i drugoj obavijesti o nepodmirenem dugu koja se dostavlja potrošaču. Obveza dvojnog iskazivanja se međutim ne odnosi na akte deklaratorne naravi kao što su izvodi otvorenih stavaka i konto kartice.



Trgovačka društva u vlasništvu Republike Hrvatske i/ili u vlasništvu jedne ili više jedinica lokalne i područne regionalne samouprave, kao i trgovačka društva koja je osnovalo takvo društvo u smislu Zakona o uvođenju eura smatraju se poslovnim subjektima te su isti obvezni pri ispostavljanju računa u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja dvojno iskazivati ukupan iznos računa uz prikaz fiksног tečaja konverzije **prema potrošaču**, odnosno fizičkoj osobi kako je uređeno propisom kojim se uređuje zaštita potrošača.

Detaljne upute o načinu dvojnog iskazivanja dane su u Smjernicama za prilagodbu gospodarstva u procesu zamjene hrvatske kune eurom te su subjekti opće države dužni postupiti sukladno istima ([Smjernice za prilagodbu gospodarstva u procesu zamjene hrvatske kune eurom](#)).

#### ***Primjer dvojnog iskazivanja prema korisniku usluge – ispostavljen račun za test na COVID-19***

Tijela javne vlasti dužna su u razdoblju dvojnog iskazivanja pri ispostavljanju računa dvojno iskazati ukupan iznos računa prema potrošaču uz prikaz fiksног tečaja konverzije.

Dom zdravlja koji je proračunski korisnik županije XY provodi testiranje na COVID-19. Fizičke osobe mogu obaviti testiranje na temelju uputnice liječnika obiteljske medicine, epidemiologa ili uputnice liječnika specijaliste te se testiranje tada ne plaća. Testiranje je moguće i na osobni zahtjev, ali uz plaćanje. U tom slučaju Dom zdravlja dužan je fizičkoj osobi ispostaviti račun na način da u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja dvojno iskaže ukupan iznos računa uz prikaz fiksног tečaja konverzije.

U blagajničkom poslovanju u razdoblju dvojnog iskazivanja na blagajničkim dokumentima koji se izdaju prema potrošačima (uplatnice i isplatnice) iznos trebaju biti iskazani dvojno u eurima i kunama. Dvojno iskazivanje provodi se na način da se brojkom i slovima iskazuje iznos u valuti u kojoj se provodi uplata odnosno isplata (do 31. prosinca 2022. kuna, a od 1. siječnja 2023. euro), a iznos koji se iskazuje u drugoj valuti u informativne svrhe iskazuje se samo brojčano nakon iznosa u slovima uz iskaz fiksног tečaja konverzije.



*Ispostavljen račun za covid test obavljen u domu zdravlja bez uputnice – Prilog 8.3*

***Primjer dvojnog iskazivanja prema korisniku usluge – ispostavljen račun za javnu vodoopskrbu i javnu odvodnju***

Račun za vodne usluge i naknade ispostavljen korisniku usluge sastoji se od više elemenata temeljem kojih se vrši obračun kao što su iznos računa hladne vode, pripis hladne vode, otpis hladne vode, ukupna naknada za kućanstvo te iznos za varijabilni dio cijene i tako dalje. U razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja dovoljno je u kunama i eurima iskazati samo ukupan iznos računa uz prikaz fiksног tečaja konverzije. Ukoliko je ukupni iznos računa prikazan na dnu računa nije ga opet potrebno iskazivati na uplatnici koja je sastavni dio računa.

*Prikaz računa za vodoopskrbu i odvodnju – Prilog 8.4*

*Prikaz računa za obračuna plina – Prilog 8.5.*

Tijela javne vlasti ispostavljaju račun za isporučenu robu, obavljene radove i usluge za poslove koje obavljaju na tržištu i u tržišnim uvjetima ili za usluge koje obavljaju temeljem ovlasti koja im je dana zakonodavnim okvirom prema potrošaču. Sukladno odredbama Zakona o uvođenju eura tijela javne vlasti dužna su u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja pri ispostavljanju računa dvojno iskazati ukupan iznos računa uz prikaz fiksног tečaja konverzije.

***Primjer dvojnog iskazivanja – ispostavljen račun za bolničko liječenje***

Obveza dvojnog iskazivanja ne odnosi se na račune koje ustanove u zdravstvu ispostavljaju osiguravatelju (npr. HZZO-u) za obavlјenu bolničku uslugu fizičkoj osobi koja posjeduje policu dopunskog osiguranja. Naime, u ovom slučaju radi se G2G ili B2G slučaju te ne postoji obveza dvojnog iskazivanja na računu. Ukoliko se uz dostavu osiguravatelju račun dostavlja za informaciju i osiguraniku dostavit će se u istom formatu kao i osiguravatelju dakle samo u jednoj valuti.

Međutim, ako je obavljena bolnička usluga fizičkoj osobi koja ne posjeduje policu dopunskog osiguranja potrebno je na računu koji se ispostavlja fizičkoj osobi dvojno iskazati ukupan iznos računa uz navođenje fiksног tečaja konverzije.

*Ispostavljen račun za bolničko liječenje – Prilog 8.9*

#### 4.4 Dvojno iskazivanje pri isplati plaće i drugih iznosa koji se isplaćuju radniku, pri sklapanju ugovora o djelu te autorskopravnog ugovora te pri isplati mirovine

U Zakonu o uvođenju eura navedeno je kako će u razdoblju dvojnog iskazivanja poslodavac biti dužan na ispravi o isplati plaće, naknadi plaće (za vrijeme bolovanja, korištenja godišnjeg odmora, plaćenog dopusta i dr.), otpremnine i drugih materijalnih prava (jubilarna nagrada, regres, božićnica i dr.) koji se radniku isplaćuju na temelju kolektivnog ugovora, pravilnika o radu i ugovora o radu dvojno iskazati ukupan iznos isplaćen radniku na račun. Takva odredba ne prijeći poslodavca, da ako hoće, sve iznose na navedenim potvrdoma iskaže dvojno, međutim u svakom slučaju poslodavac će to biti dužan učiniti za ukupan iznos isplaćen radniku na račun.

U razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja naručitelji koji sklapaju ugovore o djelu i autorskopravne ugovore bit će dužni u takvima ugovorima dvojno iskazati ukupan iznos koji će biti isplaćen izvršitelju uz prikaz fiksnog tečaja konverzije. U razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje ili drugi isplatitelj mirovine bit će dužan na obavijesti o mirovinskim primanjima dvojno iskazati ukupan iznos isplaćen umirovljeniku uz prikaz fiksnog tečaja konverzije.

U odnosu na prijedlog iz prvog čitanja u članku 52. stavku 3. Zakona o uvođenju eura izrijekom je utvrđeno kako je od obveze dvojnog iskazivanja izuzet putni nalog.

Za prilagodbu sustava za obračun i isplate plaća odnosno naknada plaće i materijalnih prava u razdoblju dvojnog iskazivanja cijena, u informacijskim sustavima za obračun plaće bit će potrebne prilagodbe u svrhu dvojnog iskazivanja Obrazaca prema Pravilniku o izmjenama i dopunama Pravilnika o sadržaju obračuna plaće, naknade plaće ili otpremnine (NN br. 32/15, 102/15, 35/17) i to:

- Obračunske isprave za isplatu plaće odnosno naknade – obrazac IP1
- Obračunske isprave za isplatu otpremnine – obrazac IO1
- Obračunske isprave neisplaćene ili djelomično neisplaćene plaće, odnosno naknade plaće – obrazac NP1
- Obračunske isprave neisplaćene ili djelomično isplaćene otpremnine (obrazac NO1)

*Prikaz iznosa za isplatu na IP1 obrascu za razdoblje obračuna 11/2022 za službenike i namještenike u državnim i javnim službama – prilog 8.6*

Za prilagodbu sustava za obračun i isplate plaća odnosno naknada plaće i materijalnih prava, obrasci koji nisu u obvezi dvojnog iskazivanja, odnosno do datuma uvođenja eura iskazuju se u kunama, a od datuma prelaska na euro u eurima su sljedeći:

- Obrazac temeljem Pravilnika o uvjetima i načinu ostvarivanja prava iz obveznog zdravstvenog osiguranja (NN br. 49/14, 51/14, 11/15, 17/15, 123/16, 129/17 i 9/21) - Potvrda o plaći (R1); Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
- Obrazac temeljem Pravilnika o porezu na dohodak (NN br. 10/17, 128/17, 106/18, 1/19, 80/19, 1/20, 74/20, 1/21)
  - Obrazac POTVRDA (potvrda o isplaćenom primitku, dohotku, uplaćenom doprinosu, porezu na dohodak i prirezu); Ministarstvo financija, Porezna uprava
  - JOPPD obrazac; Ministarstvo financija, Porezna uprava

U slučajevima kada se isplata neto plaće djelomično odvija na zaštićeni, a djelomično na redovni račun, potrebno je dvojno iskazati ukupan iznos koji se isplaćuje radniku na njegove račune (redovni i zaštićeni).

Pitanje koje je vezano za obračun plaće je i izlist koji se pravovremeno traži od institucija o prosječnoj plaći (Obrazac: Potvrda o plaći). Upute za popunjavanje vezano za prelazak na novu službenu valutu pravovremeno će na svojim stranicama objaviti Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje, a skraćeni pregled eventualnih pitanja i odgovara vezano za ovaj obrazac daje se u tabličnom prikazu u nastavku:

Razdoblje za koje se podnos prosjek plaće	Datum izrade dokumenta	Valuta u kojoj se izrađuje dokument	Potreban dualni iskaz DA / NE
6.2022. – 11.2022.	15.12.2022.	HRK	NE
7.2022 – 12.2022.	15.01.2023.	Ako su plaće <u>isplaćene</u> u razdoblju 7-12 mjeseca bit će iskazane u kunama u gornjem dijelu obrasca, ali će se preračunati u eure i zbrojiti te će se po formuli izračunati prosječna satnica rada i iskazati u eurima u donjem dijelu obrasca	NE
10.2022 – 03.2022.	15.04.2023.	Kombinacija (plaće isplaćene u kunama će se prikazati u kunama, a plaće isplaćene u eurima u eurima). Za potrebe izračuna prosječne satnice rada plaće isplaćene u kunama će se preračunati u eure i zbrojiti s plaćama isplaćenim u eurima te će su u donjem	NE

		dijelu obrasca iskazati prosječna satnica u eurima	
--	--	----------------------------------------------------	--

#### 4.5 Dvojno iskazivanje u rješenju o ovrsi

Uz naprijed navedeno, a zbog iznimne važnosti u Zakonu o uvođenju eura u članku 53. posebno je istaknuto kako će u razdoblju obveznog dvojnog iskazivanja biti potrebno dvojno iskazati novčane iskaze vrijednosti u rješenju o ovrsi koje donosi javni bilježnik, sud ili drugo tijelo javne vlasti uz prikaz fiksnog tečaja konverzije.

### 5 IZRADA PLANSKIH I IZVJEŠTAJNIH DOKUMENTA SUBJEKATA OPĆE DRŽAVE

#### 5.1 Financijski plan, proračun i izvještaj o izvršenju proračuna

##### 5.1.1 Proračunski okvir i upute

Vlada donosi odluku o proračunskom okviru za naredno trogodišnje razdoblje najkasnije do 30. lipnja tekuće godine. Budući da do donošenja odluke o proračunskom okviru za razdoblje 2023.-2025. neće biti poznata odluka Vijeća EU o usvajanju eura, odluka o proračunskom okviru će biti donesena u kunama.

Na osnovi odluke o proračunskom okviru Ministarstvo financija dostavlja ministarstvima i drugim državnim tijelima na razini razdjela organizacijske klasifikacije uputu za izradu prijedloga državnog proračuna do 20. kolovoza tekuće godine. Uputa sadrži prikaz visine rashoda po razdjelima organizacijske klasifikacije te visinu manjka, odnosno viška prihoda nad rashodima po izvanproračunskom korisniku državnog proračuna. Budući da će do slanja upute za izradu prijedloga državnog proračuna biti poznata odluka Vijeća EU, iznosi u uputi će biti preračunati u euro, sukladno pravilima preračunavanja.

Na osnovi upute za izradu prijedloga državnog proračuna za razdoblje 2023. do 2025., proračunski korisnici na razini razdjela organizacijske klasifikacije sastavljaju i dostavljaju uputu za izradu i dostavu prijedloga finansijskih planova proračunskim i izvanproračunskim korisnicima iz svoje nadležnosti. Iznosi u navedenim uputama također će biti navedeni u eurima.

Ministarstvo financija, na osnovi programa konvergencije i odluke o proračunskom okviru, sastavlja uputu za izradu proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i dostavlja je jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave do 20. kolovoza tekuće godine. Na temelju navedene upute, upravno tijelo za financije u suradnji s drugim upravnim

tijelima izrađuje uputu za izradu i dostavu prijedloga finansijskih planova upravnih tijela te proračunskih i izvanproračunskih korisnika jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave. Svi iznosi u navedenim uputama biti će prikazani u eurima.

#### 5.1.2 Donošenje proračuna i finansijskih planova za razdoblje 2023. - 2025.

Sukladno Zakonu o proračunu proračun se sastoji od plana za proračunsku godinu i projekcija za sljedeće dvije godine, a sadrži finansijske planove proračunskih korisnika prikazane kroz opći i posebni dio i obrazloženje proračuna.

Zakon o uvođenju eura u članku 65. propisuje da se proračuni, finansijski planovi i drugi prateći dokumenti koji se u godini koja prethodi godini uvođenja eura pripremaju za godinu uvođenja eura, a čija obveza sastavljanja, donošenja i objavljivanja proizlazi iz odredaba propisa kojim se uređuje sustav proračuna, finansijsko poslovanje neprofitnih organizacija te drugih posebnih propisa, kao i podzakonskih propisa koji su doneseni na temelju njih, a koji **se odnose na razdoblje nakon datuma uvođenja eura, sastavljaju, donose i objavljaju na način da se vrijednosti u njima iskazuju u euru.**

Stoga, proračun koji se donosi za razdoblje 2023. – 2025. godine bit će iskazan u eurima obzirom na to da se od 1. siječnja 2023. mora omogućiti izvršavanje proračuna u novoj službenoj valuti. Dakle, iako se finansijski planovi i proračun pripremaju tijekom 2022. godine i o njima Sabor, odnosno predstavničko tijelo, raspravlja i donosi ih do kraja 2022. godine (prije uvođenja eura), svi iznosi iskazani u finansijskim planovima i proračunu bit će iskazani u novoj službenoj valuti euru.

Prilikom izrade finansijskih planova i proračuna, osim prikaza podataka za narednu godinu i projekcija za sljedeće dvije godine, prikazuju se i podaci za plan tekuće i izvršenje prethodne godine. Radi bolje usporedivosti podataka podaci za plan tekuće i izvršenje prethodne godine bit će preračunati iz kuna u eure primjenom fiksnog tečaja konverzije.

*Primjer 1. Proračun za 2023. godinu i projekcije za 2024. i 2025.*

IZVRŠENJE 2021.	PLAN 2022.	PRORAČUN ZA 2023.	PROJEKCIJA PRORAČUNA ZA 2024.	PROJEKCIJA PRORAČUNA ZA 2025.
		iznose iskazane u kunama potrebno je preračunati u eure primjenom	plan prihoda i primitaka i rashoda i izdataka potrebno je iskazati u eurima	

fiksnog tečaja konverzije i iskazati u eurima radi bolje usporedivosti podataka

Navedena pravila se na istovjetan način odnose i na izradu višegodišnjeg plana uravnoteženja jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i njihovih proračunskih i izvanproračunskih korisnika za razdoblje za koje se proračun, odnosno finansijski plan donosi, kao i na odluku o privremenom financiranju, odnosno odluku o financiranju nužnih rashoda i izdataka.

**Važno je za istaknuti kako je Zakonom o uvođenju eura propisano da se u razdoblju dvojnog iskazivanja novčani iskazi vrijednosti sadržani u sažetku Računa prihoda i rashoda i Računa financiranja iz općeg dijela državnog proračuna, u prilogu uz državni proračun, iskazuju i u kunama. Iako navedena obveza nije izrijekom propisana za ostale subjekte u sektoru opće države koji sukladno posebnim propisima imaju obvezu javne objave proračuna, odnosno finansijskog plana, preporuka je da se postupi na isti način u svrhu davanja dodatnih informacija zainteresiranoj javnosti.**

#### 5.1.3 Izvještaji o izvršenju proračuna

Svi izvještaji koji se tiču javnih financija, a koji se odnose na razdoblje koje završava prije dana uvođenja eura, sastavlјat će se i objavljivati na način da su vrijednosti iskazane u kunama. Dakle, podaci iskazani u Godišnjem izvještaju o izvršenju za 2022. godinu bit će iskazani u kunama iako će Sabor, odnosno predstavničko tijelo, o istome raspravljati i donositi ga u 2023. godini kada će službena valuta biti euro.

#### *Primjer 2. Godišnji izvještaj o izvršenju za 2022. godinu*

IZVRŠENJE 2021.	IZVORNI PLAN 2022.	TEKUĆI PLAN 2022.	IZVRŠENJE 2022.
svi podaci iskazani su u kunama obzirom da je izvještajno razdoblje završilo prije dana uvođenja eura			

S druge strane, u izvještajima koji se odnose na razdoblje koje završava nakon uvođenja eura, vrijednosti će morati biti iskazane u eurima što znači da će podaci iskazani u Polugodišnjem izvještaju o izvršenju za 2023. godinu biti iskazani u eurima. Napominjemo kako će se u ovim izvještajima i podaci koji se tiču prethodnih razdoblja kada je službena valuta bila kuna iskazati u eurima primjenom fiksnog tečaja konverzije radi bolje usporedivosti podataka.

*Primjer 3. Polugodišnji izvještaj o izvršenju za 2023. godinu*

IZVRŠENJE 1.-6. 2022.	IZVORNI PLAN 2023.	TEKUĆI PLAN 2023.	IZVRŠENJE 1.-6. 2023.
 iznose iskazane u kunama potrebno je preračunati u eure primjenom fiksnog tečaja konverzije i iskazati u eurima radi bolje usporedivosti podataka		 podaci iskazani u eurima	

## 6 SUSTAV IZVRŠAVANJA PRORAČUNA I FINANSIJSKOG PLANA

### 6.1 IZVRŠAVANJE PLATNIH TRANSAKCIJA

Od datuma uvođenja eura 1. siječnja 2023. plaćanja u eurima izvršavat će se sukladno SEPA standardima za kreditne transfere (Single Euro Payments Area – jedinstveno područje plaćanja u eurima), u formatu datoteke pain.001 tj. zadavanjem pojedinačnih naloga direktno na račune krajnjih primatelja. Jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave te njihovi proračunski i izvanproračunski korisnici i proračunski korisnici državnog proračuna koji ne posluju preko jedinstvenog računa državnog proračuna, prilagođavaju se utvrđenom SEPA standardu u suradnji s pružateljem platnih usluga.

Korisnici državnog proračuna koji posluju u sustavu državne riznice i preko jedinstvenog računa državnog proračuna prilagodbe SEPA standardu provode sukladno uputama državne riznice.

### 6.2 GOTOVINSKE PLATNE TRANSAKCIJE I PREDOPSKRBA GOTOVIM NOVCEM

Od datuma uvođenja eura, sve bezgotovinske platne transakcije u sustavu proračuna opće države izvršavat će se isključivo u eurima. U slučaju gotovinskih transakcija, tijekom razdoblja dvojnog optjecaja koji traje dva tjedna od uvođenja eura sukladno Zakonu o uvođenju eura uplate će se moći izvršavati i u eurima i u kunama.

U razdoblju dvojnog optjecaja primatelj plaćanja dužan je za plaćanje gotovim novcem kune ostatak vratiti u gotovom novcu euro, a samo iznimno, ako to nije zbog objektivnih razloga u mogućnosti učiniti, može ostatak vratiti u gotovom novcu kune i gotovom novcu euro. Tijela javne vlasti i trgovačka društva u vlasništvu Republike Hrvatske i/ili u vlasništvu jedinica lokalne i

područne (regionalne) samouprave koja obavljaju gotovinske platne transakcije s građanima (npr. Hrvatske autoceste d.o.o. i slično), morat će se na vrijeme opskrbiti novčanicama i kovanim novcem eura.

Člankom 21. Zakona o uvođenju eura propisuje se da je banka dužna posredno predopskrbiti poslovne subjekte, tijela javne vlasti, stambene štedionice, kreditne unije, institucije za platni promet, institucije za elektronički novac, drugog vjerovnika sukladno propisu kojim se uređuje potrošačko kreditiranje i pružatelja finansijske usluge gotovim novcem eura. Posrednu predopskrbu euronovčanicama banka može započeti najranije četiri mjeseca prije dana uvođenja eura, a posrednu predopskrbu eurokovanicama najranije tri mjeseca prije dana uvođenja eura. Zakonom je dodatno propisan i način opskrbe početnim paketima eurokovаница o čemu subjekti opće države trebaju voditi računa. Nakon proteka razdoblja dvojnog optjecaja, sve gotovinske uplate i isplate izvršavat će se isključivo u eurima.

Gotov novac eura iz predopskrbe, posredne predopskrbe, pojednostavljene posredne predopskrbe i opskrbe početnim paketima eurokovаница pušta se u optjecaj na dan uvođenja eura.

**Tijela javne vlasti, poslovni subjekti i svi ostali koji sudjeluju u ovom procesu ne smiju gotov novac eura iz posredne predopskrbe i opskrbe početnim paketima eurokovаница, pustiti u optjecaj, odnosno koristiti kao zakonsko sredstvo plaćanja prije dana uvođenja eura.**

	Posredna predopskrba	Početni paketi kovanica
Početak provedbe	Rujan 2022. (novčanice) Listopad 2022. (kovanice)	Prosinac 2022.
Mogućnost sudjelovanja	Svi	Svi
Iznos	Nije ograničen	Standardizirani nominalni iznos paketa (145 eura)
Instrument osiguranja potraživanja	Banka određuje instrument osiguranja (blokada sredstava na računu ili neki drugi)	Nema instrumenta osiguranja (paket se plaća u kunama u trenutku preuzimanja)
Službena dokumentacija	Ugovor	--

### 6.3 BEZGOTOVINSKE PLATNE TRANSAKCIJE

S obzirom na to da će se sva kunska sredstva na transakcijskim računima kod banaka preračunati u euro na dan uvođenja eura, kod izvršavanja bezgotovinskih platnih transakcija neće biti razdoblja dvojnog optjecaja kao što je to slučaj kod izvršavanja gotovinskih platnih transakcija. Počevši od dana uvođenja eura izvršavanje bezgotovinskih platnih transakcija u cijelosti će se izvršavati u eurima.



Plaćanja na teret i u korist transakcijskog računa tj. nacionalne platne transakcije u eurima izvršavat će se na isti način kao što se i danas izvršavaju u hrvatskim kunama.

Potencijalno su moguće promjene vezane za izvršavanje platnih transakcija zbog najavljenih promjena u platnim sustavima (TARGET2-HR, EuroNKS) i/ili mogućeg uvođenja novog platnog sustava (NKSInst). Sve potencijalne promjene u izvršavanju nacionalnih platnih transakcija, jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave te njihovi proračunski i izvanproračunski korisnici, uključujući i proračunske korisnike državnog proračuna koji ne posluju preko jedinstvenog računa državnog proračuna, dogovaraju i usuglašavaju s kreditnom institucijom koja im pruža platne usluge.

Proračunski korisnici državnog proračuna koji posluju u sustavu državne riznice i preko jedinstvenog računa državnog proračuna u Hrvatskoj narodnoj banci kod izvršavanja platnih transakcija postupat će u skladu s uputama državne riznice.

Financijska agencija (dalje u tekstu: FINA) kao dosadašnji pružatelj platnih usluga za državni proračun i proračunske korisnike državnog proračuna koji posluju u sustavu državne riznice i preko jedinstvenog računa državnog proračuna, uključujući i Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje<sup>5</sup>, nastavit će od 1. siječnja 2023. godine pružati platne usluge odnosno provedbu nacionalnih platnih transakcija u eurima za državni proračun i proračunske korisnike državnog proračuna.

### 6.3.1 Izvršavanje bezgotovinskih prekograničnih i međunarodnih platnih transakcija

Izvršavanje prekograničnih i međunarodnih platnih transakcija u valuti euro jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave te njihovi proračunski i izvanproračunski korisnici, uključujući i proračunske korisnike državnog proračuna koji ne posluju preko jedinstvenog računa državnog proračuna, dogovaraju i usuglašavaju s kreditnom institucijom koja im pruža prekogranične i međunarodne platne usluge.

Kao što je navedeno, FINA kao dosadašnji pružatelj platnih usluga u provedbi nacionalnih platnih transakcija za državni proračun i proračunske korisnike državnog proračuna koji posluju u sustavu državne riznice i preko jedinstvenog računa državnog proračuna, od 1. siječnja 2023. nastavlja s pružanjem platnih usluga i provedbom nacionalnih platnih transakcija u valuti euro kao službenoj valuti u Republici Hrvatskoj.

<sup>5</sup> Osim proračunskih korisnika državnog proračuna koji posluju preko jedinstvenog računa državnog proračuna i Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, FINA će usluge nacionalnih platnih transakcija pružati i Hrvatskom zavodu za zdravstveno osiguranje.



Međutim, novo je što će FINA preuzeti i pružanje platnih usluga i provedbu prekograničnih i međunarodnih platnih transakcija u valuti euro od dosadašnjeg pružatelja platnih usluga u prekograničnim i međunarodnim platnim transakcijama za državni proračun i proračunske korisnike državnog proračuna koji posluju preko jedinstvenog računa državnog proračuna.

### 6.3.2 Uplate javnih davanja i druge uplate koje ostvaruju subjekti opće države

Prihodi proračuna, obvezni doprinosi te prihodi za financiranje drugih javnih potreba od dana uvođenja eura uplaćivat će i nadalje samo u valuti euro sukladno Naputku o načinu uplaćivanja prihoda proračuna, obveznih doprinosa te prihoda za financiranje drugih javnih potreba, a koji se donosi temeljem zakona o izvršavanju državnog proračuna.

Za sve prekogranične i međunarodne uplate javnih davanja i druge uplate iz inozemstva, a koje nisu pod kontrolom Naputka o načinu uplaćivanja prihoda proračuna, obveznih doprinosa te prihoda za financiranje drugih javnih potreba, nadležni subjekti opće države dužni su uplatiteljima iz inozemstva dostaviti jasne i potpune platne instrukcije kako bi što manji broj transakcija ostao neraspoređen, odnosno neprepoznat. Također, bilo bi uputno o navedenoj problematici, zatražiti podršku od pružatelja platnih usluga.

Za proračunske korisnike državnog proračuna koji posluju u sustavu državne riznice i putem jedinstvenog računa državnog proračuna, državna riznica definirat će odgovarajuće modele uplate i platne instrukcije za uplatitelje iz inozemstva kako bi se omogućilo lakše prepoznavanje i raspored uplata na jedinstvenom račun državnog proračuna.

### 6.3.3 Stanja na transakcijskim računima

Sukladno Zakonu o uvođenju eura, Hrvatska narodna banka, Hrvatska banka za obnovu i razvitak, kreditna institucija, kreditna unija, institucija za platni promet, institucija za elektronički novac i pružatelj finansijskih usluga preračunavaju iznose na depozitnim, štednim i transakcijskim računima, drugim računima za plaćanje, platnim instrumentima i na ostalim evidencijama u kuni u iznose u euru bez naknade uz fiksni tečaj konverzije i sukladno pravilima za preračunavanje i zaokruživanje te bez izmjene jedinstvenog broja računa. Navedeno će se provesti s datumom uvođenja eura 1. siječnja 2023. godine.

No, kod ugovora o depozitu i ugovora o štednom računu u kuni koji je ugovoren uz primjenu valutne klauzule u euru iznos koji je iskazan u kuni uz valutnu klauzulu u euru iskazuje se u iznosu eura koji proizlazi iz ugovornog odnosa.

Također, u skladu sa Zakonom o uvođenju eura imatelj transakcijskog računa koji prije datuma uvođenja eura ima transakcijski račun i u kuni i euru u kreditnoj instituciji, kreditnoj uniji,



instituciji za platni promet i instituciji za elektronički novac, ima pravo u roku od 60 dana od datuma uvodenja eura bez naknade zatvoriti jedan ili više transakcijskih računa i prenijeti sredstva evidentirana na tim računima na transakcijski račun po njegovom izboru u istoj instituciji. Time se naknada za vođenje više transakcijskih računa može svesti na naknadu za vođenje jednog transakcijskog računa.

#### 6.4 PRILAGODBE INFORMATIČKIH SUSTAVA

##### 6.4.1 Prilagodba aplikacije za preuzimanje izvoda s transakcijskog računa

Izvodi s transakcijskih računa preuzimaju se i knjiže dnevno za prethodni radni dan. Prema sada dostupnim informacijama, format izvoda s transakcijskih računa ne bi se trebao mijenjati. Prvi radni dan u 2023. zaprimit će se izvod zadnjeg radnog dana 2022. godine i bit će u kunama. Transakcije evidentirane na transakcijskom računu prvog radnog dana u 2023. bit će u eurima.

Proračunski korisnici državnog proračuna koji posluju u sustavu državne riznice i putem jedinstvenog računa državnog proračuna, na dosadašnji će način preuzeti „separat izvatka“ s jedinstvenog računa državnog proračuna o ostvarenim prihodima, primicima i ostalim priljevima iz njihove nadležnosti, a za koje su FINA-i dali zahtjev za analitičkim izvještavanjem.

##### 6.4.2 Ulazni računi - Servis eRačun za državu

Od 1. srpnja 2019. u primjeni je članak 7. Zakona o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi<sup>6</sup> kojim se propisuje da su izdavatelji elektroničkih računa obvezni izdavati i slati elektroničke račune i prateće isprave sukladno europskoj normi. Nadalje, spomenuti Zakon primjenjuje se na javne i sektorske naručitelje kao obveznike javne nabave, izdavatelje elektroničkih računa u postupcima javne nabave te informacijske posrednike koji pružaju usluge razmjene elektroničkih računa i pratećih isprava u postupcima javne nabave. Zakonom o javnoj nabavi<sup>7</sup> Ministarstva gospodarstva i održivog razvoja definirani su javni naručitelji na koje se odnosi Zakon o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi. U Republici Hrvatskoj u potpunosti je implementirana Europska norma EN16931 za izdavanje računa u javnoj nabavi. Temeljem Direktive 2014/55/EU o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi, Zakonom o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi propisano je da svi obveznici javne nabave moraju moći zaprimiti elektroničke račune u propisanim standardima navedenim u europskoj normi dok se prilikom slanja računa obveznicima javne nabave preporuča korištenje propisanog standarda.

<sup>6</sup> Narodne novine, br. 94/18.

<sup>7</sup> Narodne novine, br. 120/16.



Obveznici javne nabave zaprimaju račune u elektroničkom formatu preko centralne platforme e-Račun za državu.

Uvođenjem eura format elektroničkog računa neće se mijenjati osim sadržaja polja u kojima je oznaka valute. Računi za razdoblje zaključno s 31. prosincem 2022. dostavljat će se u kunama, a za razdoblje od 1. siječnja 2023. godine u eurima. S obzirom da e-Račun kao platforma za razmjenu elektroničkih dokumenata ne ograničava njihov sadržaj, ista će omogućiti zaprimanje računa i u kunama i u eurima. U informatičkim sustavima koji prihvataju elektroničke račune izvršit će se potrebne prilagodbe vezane uz preračunavanje kune u euro.

U eRačunu se koristi alfabetska šifra valute po ISO standardu i numerička šifra po ISO standardu. Te su šifre za euro „EUR“, numerička šifra 978 i za kunu „HRK“, numerička šifra 191.

#### 6.4.3 Računi i drugi dokumenti plaćanja

S obzirom na razdoblje izdavanja računa i ostalih dokumenata plaćanja i dospijeće plaćanja postoje tri slučaja:

1. Računi i ostali dokumenti plaćanja izdani u 2023. u eurima i dospijeće plaćanja u 2023. u eurima.

Ovo je jednostavan slučaj u kojem ne treba vršiti preračunavanje valuta. Račun je zaprimljen u valuti euro i plaća se u valuti euro.

2. Računi i ostali dokumenti plaćanja izdani u 2022. u kunama, a dospijeće plaćanja 2023. u eurima.

U ovom slučaju računi odnosno ostali dokumenti plaćanja knjiže se prema godini datuma dokumenta u 2022. u kunama, a prilikom plaćanja potrebno ih je preračunati u eure po fiksnom tečaju konverzije.

3. Računi i ostali dokumenti plaćanja izdani u 2022. i ranije s dospijećem u 2022. i ranije, a koji nisu plaćeni u 2022. godini ili ranije.

Takvi računi i ostali dokumenti plaćanja trebaju se prenijeti u 2023. te ih je potrebno preračunati u eure po fiksnom tečaju konverzije i platiti u eurima.

Proračunski korisnici i ostali subjekti opće države dužni su predvidjeti navedene slučajeve i prilagoditi svoje informatičke sustave za upravljanje financijama.

#### 6.4.4 Ostale prilagodbe informatičkih sustava

Kao što je navedeno u poglavљu 5. *Izrada planskih i izvještajnih dokumenata subjekata opće države*, proračun odnosno finansijski plan za 2023. godinu i projekcije za 2024. i 2025. godinu bit će donesen u eurima. Prije usvajanja i stupanja na snagu proračuna odnosno finansijskog plana

za 2023. i projekcija za 2024. i 2025. godinu koji će biti doneseni u eurima, na snazi je proračun odnosno finansijski plan za 2022. godinu i projekcije za 2023. i 2024. koji su u kunama.

Korisnici koji u svojim sustavima imaju proračune odnosno finansijske planove za 2022. i projekcije za 2023. i 2024. godinu u kunama, a poslovni procesi im podržavaju rezerviranje sredstava i trošenje projekcija proračuna odnosno finansijskog plana, mogu tijekom 2022. godine dokumente koji troše projekcije za 2023. i 2024. godinu unositi u sustav u kunama.

Prilagodbe sustava koji podržavaju proračunske procese pojedinog korisnika ovise o finansijsko informatičkom sustavu i poslovnim procesima koje sustav podržava. U nastavku se daje prikaz okvira mogućih scenarija prilagodbe proračuna/finansijskog plana i dokumenata kojima se rezerviraju sredstva i troše pozicije proračuna/finansijskog plana i projekcija. Navedeni scenariji ne moraju se nužno primijeniti u postupcima prilagodbe svih korisnika. Svaki korisnik, odnosno subjekt opće države prilagodbe informatičkih sustava koji podržavaju proračunske procese implementirat će u skladu sa svojim poslovnim procesima vodeći računa o zakonskim okvirima i ostalim propisima kojima se uređuje sustava proračuna.

1. U 2022. godini **projekcije** proračuna za 2023. i 2024. **ostaju u kunama** do primjene novog proračuna za 2023. i projekcija za 2024. i 2025. godinu koji će biti u eurima. Točke scenarija su:
  - projekcije za 2023. i 2024. godinu su **u kunama**
  - dokumenti izdani 2022. godini koji troše i rezerviraju projekcije za 2023. i 2024. godinu su u kunama
  - računi i drugi dokumenti plaćanja izdani u 2022. godini knjiže se u glavnu knjigu 2022. u kunama
  - novi proračun/finansijski plan u eurima stupa na snagu 1. siječnja 2023. i zamjenjuje projekcije proračuna/finansijskog plana za 2023. godinu, uz koji se donose i projekcije za 2024. i 2025. u eurima
  - svi dokumenti koji troše i rezerviraju sredstva u novom proračunu/finansijskom planu za 2023., a prethodno su zaprimljeni u kunama, preračunavaju se u eure po fiksnom tečaju konverzije
  - svi računi i drugi dokumenti plaćanja koji se zaprimaju od 1. siječnja 2023., a odnose se na 2022. godinu, i izdani su u kunama, preračunavaju se po fiksnom tečaju konverzije u euro i plaćaju u eurima
  - svi računi i drugi platni dokumenti nakon 1. siječnja 2023. izdaju se i plaćaju se u eurima
2. U 2022. godini **projekcije** za 2023. i 2024. godinu nakon donošenja odluke o euru kao službenoj valuti i poznatom fiksnom tečaju konverzije **preračunavaju se u eure**. Točke scenarija su:
  - projekcije za 2023. i 2024. godinu su **u eurima**

- dokumenti izdani u 2022. godini koji troše i rezerviraju projekcije za 2023. i 2024. godinu konvertiraju se u eure zajedno s projekcijama
- računi i drugi dokument plaćanja izdani u 2022. godini knjiže se u glavnu knjigu 2022. u kunama
- novi proračun/financijski plan u eurima za 2023. godinu stupa na snagu 1. siječnja 2023. i zamjenjuje projekcije proračuna/financijskog plana za 2023. godinu, uz koji se donose i projekcije za 2024. i 2025. u eurima
- svi računi i drugi dokumenti plaćanja koji se zaprimaju od 1. siječnja 2023. a odnose se na 2022. godinu i izdani su u kunama, preračunavaju se po fiksnom tečaju konverzije u eure i plaćaju u eurima
- svi računi i drugi dokumenti plaćanja nakon 1. siječnja 2023. izdaju se i plaćaju u eurima

Sve ostale aplikacije koje subjekti opće države koriste kao podršku financijskom poslovanju i drugim poslovnim procesima koje provode, i za koje je analizom utvrđeno da će biti zahvaćeni prilagodbom, potrebno je pravovremeno prilagoditi uvođenju nove službene valute. Također je potrebno da se sve prilagodbe pravovremeno testiraju kako bi od datuma uvođenja eura mogle nastaviti nesmetano s radom.

#### 6.4.5 Izvještajni sustav

U izvještajima se podaci ne iskazuju dvojno. U iznimnim situacijama kad se izrađuju izvještaji u kojima se uspoređuju podaci koji se odnose na godinu uvođenja eura (i godine nakon uvođenja eura) s podacima u godinama koje prethode godini uvođenja eura podaci iz godina koje prethode godini uvođenja eura preračunavaju se u eure korištenjem fiksног tečaja konverzije i po pravilima za preračunavanje i zaokruživanje.

Povjesne baze podataka u računovodstvenim sustavima, sustavima za planiranje i izvršavanje proračuna, odnosno financijskog plana, izvještavanje o izvršavanju financijskog plana i proračuna te financijskom izvještavanju moraju ostati u kunama. Također, treba postojati mogućnost da se za potrebe izvještaja, analiza trendova i slično podaci iz povjesnih baza podataka vezanih uz navedene sustave mogu prikazati u kunama i ili preračunati iz kuna u euro primjenom fiksног tečaja konverzije i po pravilima za preračunavanje i zaokruživanje te iskazati u eurima. Više o financijskom i računovodstvenom poslovanju pročitajte u poglavlju 7. ove Upute.

Jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave te njihovi proračunski i izvanproračunski korisnici, uključujući i proračunske korisnike državnog proračuna koji ne posluju preko jedinstvenog računa državnog proračuna, dužni su analizirati svoje preostale povjesne baze podataka te procijeniti potrebu njihovog preračuna u valutu euro po fiksном tečaju konverzije, odnosno potrebu osiguranja povjesnih podataka u obje valute.

## 7 FINANCIJSKO I RAČUNOVODSTVENO POSLOVANJE

Zamjena kune eurom utjecat će na računovodstveni sustav svih subjekata unutar opće države. Obzirom da se računovodstveni procesi u pravilu oslanjaju na odgovarajući informacijski sustav, promjene će zahvatiti i informacijske sustave za podršku procesima financija i računovodstva.

### 7.1 Poslovne knjige

Podaci o vrijednosti poslovnih promjena i transakcija za poslovnu godinu koja završava 31.12.2022. iskazuju se i unose u glavnu knjigu i analitičke knjigovodstvene evidencije u kunama.

Podaci o vrijednosti poslovnih promjena i transakcija za poslovnu godinu koja počinje s 1. siječnja 2023. iskazuju se i unose u glavnu knjigu i analitičke knjigovodstvene evidencije u eurima.

Analitičke knjigovodstvene evidencije odnose se na sve analitičke evidencije koje subjekti vode neovisno na koji način, odnosno neovisno o tome jesu li analitičke evidencije odvojene od glavne knjige (posebni informacijske sustavi, aplikacije, excel tablice, i slično) ili se vode izravnim raščlanjivanjem stavki glavne knjige.

Početna stanja na računima u glavnoj knjizi i analitičkim evidencijama na dan 1.1.2023. bit će izražena u eurima, a izračunat će se konverzijom iznosa zaključnih stanja računa na dan 31.12.2022. prema fiksnom tečaju konverzije i pravilima za preračunavanje i zaokruživanje sukladno Zakonu o uvođenju eura.

Ako zbog pravila zaokruživanja kod preračunavanja zaključnih stanja u kunama na dan 31.12.2022. u početna stanja u eurima na dan 1.1.2023. nastane razlika između ukupne vrijednosti imovine (aktive) te ukupne vrijednosti obveza i vlastitih izvora (pasive) na dan 1.1.2023. ta će se razlika iskazati na teret ili u korist vlastitih izvora (kapital) u bilanci na dan 1.1.2023. **U bilješkama uz finansijske izvještaje za 2023. godinu potrebno je naznačiti koliki je iznos razlike između ukupne vrijednosti imovine te ukupne vrijednosti obveza i vlastitih izvora (kapital) u bilanci na dan 1.1.2023. nastao uslijed preračunavanja kuna u euro kod uvođenja eura kao službene valute u RH iskazan na teret ili u korist vlastitih izvora (kapitala).**

*Potraživanja i obveze na dan 31.12.2022. u deviznim iznosima i prijenosi u početno stanje na dan 1.1.2023.*



Potraživanja i obveze vezane uz transakcije s inozemstvom i u poslovnim knjigama za 2022. iskazane u eurima preračunat će se u kune u bilanci na dan 31.12.2022. po srednjem tečaju HNB-a. Zakon o uvođenju eura u članku 94. propisuje da će srednji tečaj HNB-a za kunu u odnosu na euro na 31.12.2022. (dan koji prethodi danu uvođenja eura) biti jednak fiksnom tečaju konverzije.

Neovisno o iznosu u kunama, zaključno stanje potraživanja i obveza u eurima na dan 31.12.2022. prenijet će se u početno stanje na dan 1.1.2023. u stvarnoj vrijednosti eura. S obzirom da će srednji tečaj HNB-a za kunu u odnosu na euro na dan 31.12.2022. biti jednak fiksnom tečaju konverzije, čak da se i kunski iznos dobiven preračunom eura na dan 31.12.2022. ponovno konvertira u euro za izračun početnog stanja na dan 1. siječnja 2023. iznos u eurima na dan 1. siječnja 2023. treba biti jednak stvarnoj vrijednosti eura sa stanja na dan 31.12.2022.

Potraživanja i obveze vezane uz transakcije s inozemstvom, a u poslovnim knjigama za 2022. iskazane u stranoj valuti različitoj od eura (dolari, švicarski franak i dr.) preračunat će se u kune u bilanci na dan 31.12.2022. po srednjem tečaju HNB-a. Iznos u kunama u bilanci za potraživanja i obveze na dan 31.12. 2022. zatim će se preračunati u euro primjenom fiksног tečaja konverzije kako bi se utvrdilo početno stanje na dan 1. siječnja 2023. u eurima i prenijelo stanje u originalnoj valuti (dolar, švicarski franak i dr.).

#### 7.1.1 Pravila za preračunavanje kod ugovora o kreditu u kuni i kod ugovora o leasingu u kuni

Zakonom o uvođenju eura utvrđeno je kako na datum uvođenja eura treba iznose iz ugovora o kreditu u kuni i ugovora o leasingu u kuni preračunati iz kune u euro primjenom fiksног tečaja konverzije i prema pravilima za preračunavanje. Navedno uključuje sljedeće iznose:

- nedospjeli iznos glavnice u kuni,
- dospjeli obračunati, a neplaćeni iznos glavnice u kuni,
- ostali nedospjeli iznosi u kuni koji proizlaze iz ugovornog odnosa
- ostali dospjeli obračunati, a neplaćeni iznosi u kuni koji proizlaze iz ugovornog odnosa.

Stanje navedenih iznosa u bilanci izraženo u kunama na dan 31.12.2022. preračunat će se u euro primjenom fiksног tečaja konverzije i prema pravilima za preračunavanje te prenijeti kao početno stanje u bilanci na dan 1.1.2023.

Iznimno od tog pravila, kod ugovora o kreditu i kod ugovora o leasingu u kuni s valutnom klauzulom u euru svi iznosi koji proizlaze iz ugovornog odnosa, a iskazani su u euru ostaju u euru kako je bilo ugovorenog prije datuma uvođenja eura.



Zakonom o uvođenju eura propisana je obveza kreditnim institucijama slanje individualne obavijesti klijentima s kojima kreditna institucija ima sklopljene ugovore o kreditu u kuni ili u euru ili uz valutnu klauzulu uz primjenu fiksne ili promjenjive kamatne stope, i/ili ugovore o leasingu u kuni ili u euru ili uz valutnu klauzulu, uz primjenu fiksne ili promjenjive kamatne stope s informacijom o preračunavanju, parametru, marži i visini kamatne stope, uključujući ako je primjenjivo, novi otplatni plan. Ova se obveza odnosi i na klijente s kojima kreditna institucija ima sklopljen ugovor o depozitu u kuni ili u euru ili uz valutnu klauzulu, uz primjenu fiksne ili promjenjive kamatne stope, s informacijom o preračunavanju, parametru i visini kamatne stope. Svrha obavijesti je pravovremena dostava otplatnih planova klijentima, a kako bi imali transparentnu informaciju o iznosu ostatka duga i iznosu obroka odnosno anuiteta koji dospijevaju u mjesecu čiji je prvi dan jednak datumu uvođenja eura te u svim ostalim mjesecima do idućeg redovnog usklađenja promjenjivog parametra.

Zakon o uvođenju eura u članku 61. stavku 3. obvezuje kreditne institucije da navedene individualne obavijesti dostave klijentima, u slučaju da su klijenti subjekti opće države, najkasnije dva tjedna nakon uvođenja eura.

## 7.2 Knjigovodstvene evidencije knjigovodstvenih isprava

### 7.2.1 Knjigovodstvene isprave s datumom izdavanja i zaprimanja prije i na 31.12.2022.

Knjigovodstvene isprave (izlazni i ulazni računi, uplatnice i isplatnice, putni nalozi, obračunske isprave, nalozi za isplatu, privremene i obračunske situacije i drugo) s datumom izdavanja prije i na 31.12.2022. i zaprimljene na knjiženje do 31.12.2022., neovisno o tome sadrže li dvojne iznose (kune i euro), **knjiže se i unose u poslovne knjige za 2022. godinu u kunama.**

### 7.2.2 Knjigovodstvene isprave s datumom izdavanja prije i na 31.12.2022., a zaprimljene u razdoblju od 1.1.2023 do datuma u siječnju 2023. određenog za zaključna knjiženja za 2022. godinu

Knjigovodstvene isprave (izlazni i ulazni računi, uplatnice i isplatnice, putni nalozi, obračunske isprave, nalozi za isplatu, privremene i obračunske situacije i drugo) s datumom izdavanja prije i na 31.12.2022. i zaprimljene na knjiženje u razdoblju od 1.1.2023. do datuma u siječnju 2023. koji će biti određen za zaključna knjiženje za 2022., neovisno o tome sadrže li dvojne iznose (kune i euro), **knjiže se i unose u poslovne knjige za 2022. godinu u kunama.**



7.2.3 Knjigovodstvene isprave s datumom izdavanja i zaprimanja 1.1.2023 pa nadalje

Knjigovodstvene isprave (izlazni i ulazni računi, uplatnice i isplatnice, putni nalozi, obračunske isprave, nalozi za isplatu, privremene i obračunske situacije i drugo) s datumom izdavanja i zaprimanja 1.1. 2023. pa nadalje, neovisno o tome sadrže li dvojne iznose (kune i euro), **knjiže se i unose u poslovne knjige za 2023. godinu u eurima.**

7.2.4 Knjigovodstvene isprave s datumom izdavanja do 31.12.2022., zaprimljene na knjiženje nakon datuma određenog za zaključna knjiženja za 2022.

Knjigovodstvene isprave (izlazni i ulazni računi, uplatnice i isplatnice, putni nalozi, obračunske isprave, nalozi za isplatu, privremene i obračunske situacije i drugo) s datumom izdavanja do 31.12.2022., a zaprimljene na knjiženje nakon datuma određenog za zaključna knjiženja za 2022., odnosno nakon što je zatvorena poslovna godina 2022. knjiže se i unose u poslovne knjige za 2023. godinu u eurima. Iznosi u kunama na tim knjigovodstvenim ispravama trebat će se preračunati u euro primjenom fiksног tečaja konverzije i po pravilima preračunavanja i zatim knjižiti u poslovne knjige za 2023. godinu u eurima.

Primjeri mogućih scenarija ispostavljanja, zaprimanja i plaćanja ulaznih računa navode se u nastavku.

## 1. SCENARIJ

Datum izdavanja računa: prije i na dan 31.12.2022.

Datum primitka računa: prije i na dan 31.12.2022.

Dospijeće plaćanja računa: u 2022.

Plaćanje računa: 15.12.2022.

Iznos računa u kn: 1.000,00 HRK

Iznos računa u eur: 132,72 EUR

Fiksni tečaj konverzije: 7,53450 HRK

Rashod za uslugu i obveza prema dobavljaču knjiže se i unose u poslovne knjige za 2022. u iznosu od 1.000,00 kuna. Račun je plaćen 15.12.2022. u iznosu od 1.000,00 kn. Odljev novca i zatvaranje obveze prema dobavljaču knjiže se i unose u poslovne knjige za 2022. u iznosu od 1.000,00 kn.

## 2. SCENARIJ



Datum izdavanja računa: prije i na dan 31.12.2022.

Datum primitka računa: iza 1.1.2023. do datuma određenog za zaključna knjiženja za 2022.

Dospijeće plaćanja računa: u 2023.

Plaćanje računa: 19.01.2023.

Iznos računa u kn: 1.000,00 HRK

Iznos računa u eur: 132,72 EUR

Fiksni tečaj konverzije: 7,53450 HRK

Rashod za uslugu i obveza prema dobavljaču knjiže se i unose u poslovne knjige za 2022. u iznosu od 1.000,00 kuna. Račun ima valutu plaćanja u 2023. i nije plaćen u 2022., pa na dan 31.12.2022. iznos računa ostaje u saldu otvorenih nedospjelih obveza prema dobavljaču u iznosu od 1.000,00 kn. Saldo obvezu na dan 31.12.2022. preračunava se iz kune u euro primjenom fiksnog tečaja konverzije ( $1 \text{ EUR} = 7,53450 \text{ HRK}$ ) i prenosi kao početno stanje obveze na dan 1.1.2023. u iznosu od 132,72 EUR. Račun dobavljaču plaća se 19.01.2023. Plaćanje se provodi u eurima. Odljev novca i zatvaranje obveze prema dobavljaču knjiže se i unose u poslovne knjige za 2023. u iznosu od 132,72 EUR.

### **3. SCENARIJ**

Datum izdavanja računa: poslije 1.1.2023.

Datum primitka računa: poslije 1.1.2023.

Dospijeće plaćanja računa: u 2023.

Plaćanje računa: 15.03.2023.

Iznos računa u eur: 132,72 EUR

Fiksni tečaj konverzije: 7,53450 HRK

Rashod za uslugu i obveza prema dobavljaču knjiže se i unose u poslovne knjige za 2023. u iznosu od 132,72 EUR. Račun dobavljaču plaća se 15.03.2023. u eurima. Odljev novca i zatvaranje obveze prema dobavljaču knjiže se i unose u poslovne knjige za 2023. u iznosu od 132,72 EUR.

### **4. SCENARIJ**

Datum izdavanja računa: prije 31.12.2022.

Datum primitka računa: u 2023. poslije datuma određenog za zaključna knjiženja za 2022.

Dospijeće plaćanja računa: 31.1.2023.

Plaćanje računa: 31.1.2023.



Iznos računa u kn: 1.000,00 HRK

Iznos računa u eur: 132,72 EUR

Fiksni tečaj konverzije: 7,53450 HRK

Datum izdavanja računa je iz 2022., iznos računa je u kunama, međutim račun je zaprimljen u 2023. i to nakon što su zatvorena knjiženja za poslovnu godinu 2022. U takvoj situaciji, potrebno je preračunati iznos računa u kunama u iznos računa u eurima primjenom fiksnog tečaja konverzije (1.000, 00 kn = 132, 72 EUR) te rashode i obveze, kao i plaćanje obveze i odljev novca s računa knjižiti u poslovne knjige za 2023. u eurima.

#### 7.2.5 Knjigovodstvene isprave – izlazni računi, opomene na zakašnjela plaćanja, obračuni kamata

Potraživanja po izlaznim računima, izdanim opomenama na zakašnjela plaćanja, obračunatim kamatama i slično koji imaju datum izdavanja do 31.12.2022. knjiže se i unose u poslovne knjige za 2022. u kunama, neovisno o tome sadrže li dvojne iznose kune i euro. Zaključna stanja potraživanja na dan 31.12.2022. preračunavaju se iz kune u euro primjenom fiksnog tečaja konverzije i prenose kao početno stanje na dan 1.1.2023. u eurima.

Potraživanja po izlaznim računima, izdanim opomenama na zakašnjela plaćanja, obračunatim kamatama i slično koji imaju datum izdavanja od 1.1.2023. knjiže se i unose u poslovne knjige za 2023. u eurima.

Obveznici plaćanja računa, opomena na zakašnjela plaćanja, obračunatih kamata i slično izdanih u kunama prije razdoblja dvojnog iskazivanja, dužni su u slučaju da plaćaju obvezu od 1.1.2023. pa nadalje istu platiti u eurima tako da iznose u kunama preračunaju u euro primjenom fiksnog tečaja konverzije i po pravilima za preračunavanje i zaokruživanje iz Zakona o uvođenju eura.

Preporuka je da subjekti opće države u zadnjem kvartalu 2022. kada se inače šalju izvodi otvorenih stavaka za otvorena potraživanja napišu napomenu obveznicima plaćanja da u slučaju da ne podmire svoja dugovanja do 31.12.2022., dugovanje će morati podmiriti u eurima pri čemu obveznici plaćanja imaju obvezu da sami preračunaju iznos dugovanja iz kuna u euro primjenom fiksnog tečaja konverzije i po pravilima za preračunavanje i zaokruživanje iz Zakona o uvođenju eura.

#### 7.2.6 Knjigovodstvene isprave – putni nalozi



Sukladno članku 52. stavku 2. Zakona o uvođenju eura putni nalozi za službeno putovanje izuzeti su od obveze dvojnog iskazivanja. U skladu s navedenim iznosi akontacije putnih troškova koji se isplaćuju zaposleniku do 31.12.2022. iskazuje se u kunama, a od 1. 1.2023. u eurima. Na putnim nalozima koji se podnose na obračun do 31.12.2022. obračun troškova, iznos za isplatu ili povrat sredstava po obračunu troškova iskazuju se u kunama., a od 1. 1.2023. u eurima.

Potraživanja po akontacijama za putne naloge isplaćenim do 31.12.2022. knjiže se u poslovnim knjigama za 2022. u kunama. Obračunati troškovi po putnim nalozima s datumom obračuna do 31.12.2022. knjiže se u poslovnim knjigama za 2022. u kunama.

Akontacije isplaćene do 31.12.2022. a obračunate u 2023. u prva dva tjedna od uvođenja eura zaposlenici mogu vratiti u kunama ili eurima u slučaju gotovinskog prometa, odnosno uplate putem blagajni. Subjekti opće države isplate i povrate akontacija u razdoblju dvojnog optjecaja provode u eurima. Za putne naloge koji se podnose na obračun u 2023., obračun troškova i povrat akontacije ili isplata razlike po obračunu knjiže se u poslovne knjige za 2023. u eurima.

### 7.3 Gotovinsko poslovanje – blagajne

Subjekti opće države morat će se na vrijeme opskrbiti euro novčanicama i euro kovanicama kako bi od 1.1.2023. mogli obavljati gotovinske transakcije u novoj valuti. To se ponajprije odnosi na subjekte opće države koji dio poslovanja i pružanja usluga obavljaju kroz gotovinske transakcije (primjerice javni prijevoz, kulturne ustanove, nacionalni parkovi, usluge ugostiteljstva i slično).

U prva dva tjedna od uvođenja eura, odnosno u razdoblju dvojnog optjecaja koje započinje 1.1.2023. u 00:00 h i završava s četrnaestim danom u 24:00h korisnici usluga, kupci, potrošači moći će plaćati i u eurima i kunama. Primatelji plaćanja (subjekti opće države) bit će obvezni vraćati eure kad god je moguće. Primatelj plaćanja će u trenutku naplate biti dužan prihvati do 50 komada kovanog novca kune u jednoj transakciji i odgovarajući broj novčanica kune, primjenjujući propise o sprečavanju pranja novca i financiranja terorizma koji se odnose na ograničenje naplate ili plaćanja u gotovini. Iznimno, ako primatelj plaćanja nije u objektivnoj mogućnosti ostatak iznosa vratiti u gotovom novcu eura, može ostatak vratiti u gotovom novcu kuna ili gotovom novcu kune i gotovom novcu eura. To bi se primjerice odnosilo na subjekte u slabije naseljenim mjestima, gdje je pristup bankama ograničen (primjerice škole na otocima, željezničke postaje u udaljenim mjestima i slično).

U razdoblju dvojnog optjecaja i eura i kuna za rad na blagajni, odnosno kod postupanja i pohrane gotovine u eurima i kunama svaki subjekt samostalno odlučuje o načinu odvajanja valuta.

Dakle, u prva dva tjedna od uvođenja eura, uplate u blagajne mogu se provesti u kunama ili eurima, a isplate iz blagajni prvenstveno u eurima, samo iznimno u kunama. Slijedom navedenog promet



blagajni u prva dva tjedna od uvođenja eura može biti i u eurima i kunama, ali u glavnoj knjizi evidentira se u eurima.

Izvješće o dnevnom prometu blagajne (uplate, isplate, stanje na dan) prikazat će se eurima, s time da zbroj novčanica eura i zbroj novčanica kuna čija je vrijednost preračunata u euro u izvješću o dnevnom prometu blagajne mora odgovarati stanju prikazanom na izvješću.

Vrijednosti blagajničkog maksimuma u eurima bit će naknadno utvrđena. Tijela javne vlasti potiču se da gotov novac u kunama koji zaprime u blagajne u razdoblju dvojnog optjecaja što je prije moguće zamjene za gotov novac eura. Prilikom polaganja gotovog novca kuna iz blagajni na transakcijske račune, isti će automatski biti zamijenjen u euro primjenom fiksног tečaja konverzije i sukladno pravilima preračunavanja i zaokruživanja iz Zakona o uvođenju eura.

#### 7.4 Obračun plaća i drugog dohotka

Obračun i isplata plaća tijekom 2022. godine (zaključno sa plaćom za studeni koja se isplaćuje u prosincu) vrši se u kunama.

Plaća i ostale naknade za prosinac 2022. isplaćuju se u siječnju 2023. kada je zakonsko sredstvo plaćanja euro stoga se ona isplaćuje u eurima. **Da bi se plaća za prosinac zajedno sa svim davanjima mogla isplatiti u eurima potrebno je i obračun plaće napraviti u eurima.** Nakon obračuna plaće potrebno je podnijeti JOPPD obrazac. JOPPD obrazac za plaću za prosinac nosit će oznaku 23xxx obzirom da je isplata plaće u 2023. godini. Svi JOPPD obrasci koji nose oznaku 23xxx predaju se u eurima.

Obveza za obračunatu plaću evidentira se u glavnoj knjizi u 2022. godini u kunama obzirom da se obveza odnosi na prosinac 2022. godine. Zbog toga je iznos Bruto 1 iz obračuna potrebno konvertirati u kune i iz njega izračunavati iznos svih stavki plaće u kunama kako bi se izvršile ispravne knjigovodstvene evidencije u glavnoj knjizi za 2022. Po zaključenju poslovne godine 2022., obveze za plaću za 12/2022. prenose se u početno stanje 2023. godine konvertirano u eure po propisanom tečaju. Po isplati plaće u eurima u siječnju 2023, zatvaraju se prenesene obveze iz 2022.

Plaća za prosinac 2022., isplaćena u siječnju 2023. sastavni je dio godišnjih **isplatnih** izvještaja, (npr. IP obrasca za 2023. u eurima).

Ista plaća sastavni je dio godišnjih izvještaja za **obračunsko** razdoblje 2022. god. u kunama (npr. rekapitulacija obračunatih plaća, DNR obrazac, matični karton).



U nastavku se daje primjer obračuna plaće za Obveznika XY OIB 5555555555 koji isplaćuje plaću za prosinac 2022. u siječnju 2023. za 4 radnika.

**Marko Markić (OIB 1234567890)**

razdoblje od 01.12.2022.-31.12.2022.

	Fiksni tečaj	Stopa %	Obračun u EUR	Konverzija i izračun u kn
<b>Bruto 1</b>	<b>7,5345</b>		<b>1.905,03</b>	14.353,45
I. stup	izračun po stopi	15	285,75	2.153,02
II. stup	izračun po stopi	5	95,25	717,67
<b>Ukupno doprinosi iz bruta</b>	izračun po stopi	<b>20</b>	<b>381</b>	2.870,69
osobni odbitak	7,5345		530,89	4.000,00
Oporezivи dohodak	formula		993,14	7.482,76
Ukupni porez	izračun po stopi	20	198,63	1.496,55
Ukupni prirez	izračun po stopi	18	35,75	269,38
<b>Ukupni porez i prirez</b>	izračun		<b>234,38</b>	1.765,93
Doprinos za zdravstveno osiguranje	izračun	16.50	314,33	2.368,32
<b>Neto plaća prije obustava</b>	<b>izračun</b>		<b>1.289,65</b>	<b>9.716,83</b>
<b>Obustave</b>	7,5345		50,65	381,62
<b>Neto plaća za isplatu</b>	izračun		1.239,00	9.335,21

OPIS	IZNOS	RAČUN	
	(KN)	DUGUJE	POTRAŽUJE
<b>Bruto plaća</b>	<b>14.353,45</b>	<b>19311</b>	
<b>Obveza za neto plaću</b>	<b>9.716,83</b>		<b>23111</b>
<b>Obvezе за mirovinsko osiguranje I. stup</b>	<b>2.153,02</b>		<b>23151</b>
<b>Obvezе за mirovinsko osiguranje II. stup</b>	<b>717,67</b>		<b>23151</b>
<b>Porez</b>	<b>1.496,55</b>		<b>23141</b>
<b>Prirez</b>	<b>269,38</b>		<b>23142</b>
<b>Doprinos za zdravstveno osiguranje</b>	<b>2.368,32</b>	<b>19311</b>	<b>23162</b>

**Janko Jankić (OIB 2356198654)**

razdoblje od 01.12.2022.-30.12.2022.

	Fiksni tečaj	Stopa %	Obračun u EUR	Konverzija i izračun u kn
<b>Bruto 1</b>	<b>7,5345</b>		<b>866,12</b>	<b>6525,78</b>
I. stup	izračun po stopi	15	129,92	978,87
II. stup	izračun po stopi	5	43,31	326,29
<b>Ukupno doprinosi iz bruta</b>	izračun po stopi	<b>20</b>	<b>173,23</b>	<b>1305,16</b>
osobni odbitak	7,5345		530,89	4000
Oporezivи dohodak	formula		162	1220,62
Ukupni porez	izračun po stopi	20	32,4	244,12
Ukupni prirez	izračun po stopi	18	5,83	43,94
<b>Ukupni porez i prirez</b>	izračun		<b>38,23</b>	<b>288,06</b>
Doprinos za zdravstveno osiguranje	izračun	16.50	142,91	1076,75
<b>Neto plaća</b>	<b>izračun</b>		<b>654,66</b>	<b>4932,56</b>



Ana Anić (OIB 9876543210)  
razdoblje od 01.12.2022.-31.12.2022.

	Fiksni tečaj	Stopa %	Obračun u EUR	Konverzija i izračun u kn
<b>Bruto 1</b>	<b>7,5345</b>		<b>893,17</b>	<b>6.729,59</b>
I. stup	izračun po stopi	15	133,98	1.009,44
II. stup	izračun po stopi	5	44,66	336,48
<b>Ukupno doprinosi iz bruta</b>	<b>izračun po stopi</b>	<b>20</b>	<b>178,64</b>	<b>1.345,92</b>
osobni odbitak	7,5345		530,89	4.000,00
Oporezivи dohodak	formula		183,64	1.383,67
Ukupni porez	izračun po stopi	20	36,73	276,73
Ukupni pritez	izračun po stopi	18	6,61	49,81
<b>Ukupni porez i pritez</b>	<b>izračun</b>		<b>43,34</b>	<b>326,54</b>
Doprinos za zdravstveno osiguranje	izračun	16,50	147,37	1.110,38
<b>Neto plaća</b>	<b>7,5345</b>		<b>671,19</b>	<b>5.057,13</b>

Edi Edić (OIB 5483697533)  
razdoblje od 01.12.2022.-31.12.2022.

	Fiksni tečaj	Stopa %	Obračun u EUR	Konverzija i izračun u kn
<b>Bruto 1</b>	<b>7,5345</b>		<b>1.006,32</b>	<b>7.582,12</b>
I. stup	izračun po stopi	15	150,95	1.137,32
II. stup	izračun po stopi	5	50,32	379,11
<b>Ukupno doprinosi iz bruta</b>	<b>izračun po stopi</b>	<b>20</b>	<b>201,27</b>	<b>1.516,43</b>
osobni odbitak	7,5345		530,89	4.000,00
Oporezivи dohodak	formula		274,16	2.065,69
Ukupni porez	izračun po stopi	20	54,83	413,14
Ukupni pritez	izračun po stopi	18	9,87	74,37
<b>Ukupni porez i pritez</b>	<b>izračun</b>		<b>64,7</b>	<b>487,51</b>
Doprinos za zdravstveno osiguranje	izračun	16,50	166,04	1.251,05
<b>Neto plaća</b>	<b>7,5345</b>		<b>740,35</b>	<b>5.578,18</b>

#### a. REKAPITULACIJA OBRAČUNA U EUR

Radnik	Bruto 1	I. stup	II. stup	Porez	Pritez	Ukupni porez i pritez	Doprinos za zdravstveno osiguranje	Neto plaća	
Marko Markić	1.905,03	285,75	95,25	198,63	35,75	234,38	314,33	1.289,65	
Janko Jankić	866,12	129,92	43,31	32,4	5,83	38,23	142,91	654,66	
Ana Anić	893,17	133,98	44,66	36,73	6,61	43,34	147,37	671,19	
Edi Edić	1.006,32	150,95	50,32	54,83	9,87	64,7	166,04	740,35	
<b>Ukupno</b>	<b>4.670,64</b>	<b>700,6</b>	<b>233,54</b>	<b>322,59</b>	<b>58,06</b>	<b>380,65</b>	<b>770,65</b>	<b>3.355,85</b>	

**b. ISPLATA PLAĆE RADNICIMA**

Plaća radnicima isplaćuje se na njihove tekuće račune u eurima. Ukupna neto plaća za sve radnike iznosi 3.355,85 eur.

**c. PLAĆANJE DOPRINOSA ZA MIROVINSKA OSIGURANJA**

Doprinosi za mirovinsko osiguranje plaćaju se u eurima:

Doprinos za I. stup

- Iznos: 700,60 eur
- Poziv na broj odobrenja na nalogu za plaćanje: 8168-5555555555-23009

Doprinos za II. stup

- Iznos: 233,54 eur
- Poziv na broj odobrenja na nalogu za plaćanje: 2283-5555555555-23009

**d. POPUNJAVANJE OBRASCA JOPPD**

Obrazac JOPPD podnosi se u eurima i nosi oznaku izvješća 23009

Na stranici A Obrasca JOPPD iskazuju se zbirni iznosi za sve radnike u eurima:

Doprinos za I. stup: 700,60 eur

Doprinos za II. stup: 233,54 eur

**e. KNJIGOVODSTVENE EVIDENCIJE POREZNE UPRAVE**

Javna davanja iskazana na zaprimljenom Obrascu JOPPD oznake izvješća

Doprinos za I. stup: 700,60 eur

Doprinos za II. stup: 233,54 eur

Knjigovodstvene evidencije zaduženja iz Obrasca JOOPD 23009 za obveznika

OIB: 55555555555

Račun : 2283 doprinos za mirovinsko osiguranje II stup temeljem radnog odnosa

<b>Br.dok</b>	<b>Datv</b>	<b>Datk</b>	<b>Vrsta knjiženja</b>	<b>God</b>	<b>Duguje</b>	<b>Potražuje</b>
421-22322-1	01.01.2023	10.01.2023	JOPPD-I	23	233,54	
191-17686	13.01.2023	13.01.2023	Upl.23009	23		233,54

**f. POVEZIVANJE OBRASCA JOPPD S UPLATOM DOPRINOSA II. STUPA**

REGOS zaprima od Porezne uprave Obrazac JOPPD oznake izvješća 23009 za obveznika OIB

**g. RASPORED POVEZANOG IZNOSA II. STUPA NA OSOBNE RAČUNE OSIGURANIKA U OMF I OMD**

Iznosi doprinosa II. stupa s B stranice Obrasca JOPPD u eurima iznose:

<b>RADNIK</b>	<b>II. stup u eur</b>
Marko Markić	95,25
Janko Jankić	43,31
Ana Anić	44,66
Edi Edić	50,32
<b>Ukupno</b>	<b>233,54</b>

REGOS uplaćena sredstva proslijeduje u obvezne mirovinske fondove i društva te se sredstva evidentiraju na osobnim računima zaposlenika.

## 7.5 Financijski izvještaji

Zakon o uvođenju eura u članku 71. uređuje prijelazno razdoblje u odnosu na izvještavanje u sustavu proračuna. Izvještaji čija obveza podnošenja proizlazi iz odredaba propisa kojim se uređuje proračun i podzakonski propisi koji su doneseni na temelju njega, a koji se:

- a) odnose na razdoblje koje završava prije dana uvođenja eura, sastavlјat će se i objavljivati na način da se vrijednosti u izvještajima iskazuju u kuni.
- b) odnose na razdoblje nakon dana uvođenja eura, sastavlјaju se i objavljaju na način da su vrijednosti iskazane u eurima.

Ako izvještaji za razdoblje nakon dana uvođenja eura sadržavaju i usporedne podatke za prethodne godine takvi se podaci prilikom sastavljanja izvještaja za te godine preračunavaju iz kune u euro radi bolje usporedivosti podataka, uz primjenu fiksнog tečaja konverzije i sukladno pravilima za preračunavanje i zaokruživanje iz Zakona o uvođenju eura

U skladu s navedenim godišnjim financijskim izvještajima za 2022. godinu sadržavat će podatke iskazane u kunama za ostvareno u izvještajnom razdoblju tekuće godine i ostvareno u izvještajnom razdoblju prethodne godine iako će se sastavlјati i predavati u 2023. godini kada će službena valuta biti euro.

*Primjer - Bilanca za 2022. godinu*

Račun iz rač. plana	OPIS	ŠIFRA	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	Indeks (5/4)
1	2	3	4	5	6
	IMOVINA (AOP 002+063)	B001			
0	Nefinancijska imovina (AOP 003+007+046+047+051+058)	0			
01	Neproizvedena dugotrajna imovina (AOP 004+005-006)	01			
011	Materijalna imovina - prirodna bogatstva	011			
012	Nematerijalna imovina	012			
019	Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	019			
...					
...					

svi podaci iskazani su u kunama obzirom da je izvještajno razdoblje završilo prije dana uvođenja eura

U financijskim izvještajima za izvještajna razdoblja za 2023. godinu (tromjesečni, šestomjesečni, devetomjesečni i godišnji) podaci za ostvareno u izvještajnom razdoblju tekuće godine iskazivat



će se u eurima obzirom da se radi o izvještajnom razdoblju koje završava nakon uvođenja eura.  
(vidi Primjer 5).

#### *Primjer - Bilanca za 2023. godinu*

Račun iz rač. plana	OPIS	ŠIFRA	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	Indeks (5/4)
1	2	3	4	5	6
	IMOVINA (AOP 002+063)	B001			
0	Nefinancijska imovina (AOP 003+007+046+047+051+058)	0			
01	Neproizvedena dugotrajna imovina (AOP 004+005-006)	01			
011	Materijalna imovina - prirodna bogatstva	011			
012	Nematerijalna imovina	012			
019	Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	019			
...					
...					

svi podaci iskazani su u eurima

U finansijskim izvještajima za izvještajna razdoblja za 2023. godinu (tromjesečni, šestomjesečni, devetomjesečni i godišnji) podatke koji prikazuju ostvareno u izvještajnom razdoblju prethodne godine potrebno je preračunati u eure primjenom fiksnog tečaja konverzije i iskazati u eurima radi bolje usporedivosti podataka. (vidi Primjer 7)

#### *Primjer - PRRAS za 2023. godinu*

Iznosi u eurima

Račun iz rač. plana	Naziv stavke	ŠIFRA	Ostvareno u izvještajnom razdoblju prethodne godine	Ostvareno u izvještajnom razdoblju tekuće godine	Indeks (5/4)
1	2	3	4	5	6
	<b>Prihodi i rashodi poslovanja</b>				
6	PRIHODI POSLOVANJA (AOP 002+039+045+074+105+123+130+136)	6	iznose iskazane u kunama potrebno je preračunati u eure primjenom fiksnog tečaja konverzije i iskazati u eurima radi		
61	Prihodi od poreza (AOP 003+012+018+024+032+035)	61		podaci iskazani u eurima	-
611	Porez i prirez na dohodak (AOP 004 do 009 - 010 - 011)	611			
6111	Porez i prirez na dohodak od nesamostalnog rada	6111			
		1			

6112	Porez i prirez na dohodak od samostalnih djelatnosti	611 2	bolje usporedivosti podataka		
6113	Porez i prirez na dohodak od imovine i imovinskih prava	611 3			
6114	Porez i prirez na dohodak od kapitala	611 4			
6115	Porez i prirez na dohodak po godišnjoj prijavi	611 5			
6116	Porez i prirez na dohodak utvrđen u postupku nadzora za prethodne godine	611 6			
...					

## 8 PRILOZI – primjeri su ilustrativne naravi i ne treba ih doslovno slijediti

### 8.1 Rješenje o komunalnoj naknadi



REPUBLIKA HRVATSKA  
XY ŽUPANIJA

GRAD XYZ

Upravni odjel za imovinsko-pravne poslove,  
komunalni sustav, prostorno uređenje  
i zaštitu okoliša

KLASA:

UR.BROJ:

Grad XYZ, 17.10.2022.

Upravni odjel za imovinsko-pravne poslove, komunalni sustav, prostorno uređenje i zaštitu okoliša Grada XYZ (dalje u tekstu: Upravni odjel), na temelju članka 100. stavka 1. i članka 101. Zakona o komunalnom gospodarstvu („Narodne novine“, broj 68/18, 110/18, 32/20–dalje u tekstu: Zakon) te članka 6. Odluke o komunalnoj naknadi Grada XYZ („Službeni vjesnik Grada XYZ“, broj 12/18 – dalje u tekstu: Odluka), u predmetu utvrđivanja obveze plaćanja komunalne naknade obveznika \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_, OIB: \_\_\_\_\_ po službenoj dužnosti donio je

#### R J E Š E N J E

1. Obvezniku plaćanja komunalne naknade \_\_\_\_\_ iz \_\_\_\_\_ GRAD XYZ, OIB: \_\_\_\_\_ utvrđuje se visina komunalne naknade za poslovni prostor ukupne površine 268,00 m<sup>2</sup>, koji se nalazi u \_\_\_\_\_ i za građevinsko zemljište koje služi u svrhu obavljanja poslovne djelatnosti, ukupne površine 100,00 m<sup>2</sup>, u ukupnom godišnjem iznosu od 5.524,44 kn/733,22 EUR<sup>1</sup>.
2. Obveznik plaćanja komunalne naknade dužan je komunalnu naknadu iz točke 1. izreke ovog rješenja plaćati u šest jednakih obroka od po 920,74 kn/122,20 EUR<sup>2</sup>s rokovima dospijeća 15. veljače, 15. travnja, 15. lipnja, 15. kolovoza, 15. listopada i 15. prosinca, uplatom na žiro-račun Grada – IBAN HR \_\_\_\_\_, model HR 24, poziv na broj primatelja 5770-\_\_\_\_\_.
3. Za nepravovremenu upлатu komunalne naknade plaćaju se zakonske zatezne kamate prema odredbama Zakona o obveznim odnosima („Narodne novine“, broj 35/05, 41/08, 125/11, 78/15 i 29/18).
4. Iznos komunalne naknade utvrđen ovim rješenjem plaća se od 01.01.2023. godine.
5. Obveznik plaćanja komunalne naknade dužan je u roku od 15 dana od dana nastanka obveze plaćanja komunalne naknade, promjene osobe obveznika ili promjene drugih podataka bitnih za utvrđivanje obveze plaćanja komunalne naknade, prijaviti Upravnom odjelu nastanak te obveze odnosno promjenu tih podataka.
6. Žalba protiv ovog rješenja ne odgada njegovo izvršenje.

<sup>1</sup> i <sup>2</sup> Fiksni tečaj konverzije 7,53450



## 8.2 Pojedinačni akt o ispunjavanju uvjeta za ostvarivanje prava za jednokratnu novčanu pomoć za novorođeno dijete

  
REPUBLIKA HRVATSKA  
XY ŽUPANIJA  
GRAD XYZ  
Upravni odjel za opće poslove i  
društvene djelatnosti  
KLASA: UP/I-111-00/22-00/11  
URBROJ: 222-12-2  
22. listopada 2022.

Upravni odjel za opće poslove i društvene djelatnosti Grada XYZ, na temelju članka 14. Odluke o socijalnoj skrbi ("Službeni vjesnik Grada XYZ", broj 2/15, 4/17, 3/18, 4/19, dalje u tekstu: Odluka) te Zaključka o visini pomoći za opremu novorođenog djeteta za 2022. godinu, KLASA: 024-02/22-01/01, URBROJ: 238-12-2, od 13. siječnja 2022., rješavajući u upravnoj stvari po zahtjevu ANE ANIĆ, GRAD XYZ radi utvrđivanja prava na pomoć za opremu novorođenog djeteta, donosi

RJEŠENJE

ANE ANIĆ, GRAD XYZ, OIB: 123456789789, priznaje se pravo na pomoć za opremu novorođenog djeteta PETRA ANIĆA, u novčanom iznosu od 3.000,00 kn (slovima: tritisuće kuna)/398,17 EUR (trisobodevedesetosam eura i sedamanaest centi)<sup>1</sup>.

I. Odobrena pomoć isplatić će se iz Proračuna Grada XYZ na račun broj HR\_\_\_\_\_ banka d.d., koji glasi na \_\_\_\_\_, u roku od 15 dana od dana pravomoćnosti ovog Rješenja.

Obrazloženje

podnijela je putem aplikacije „e-novorođenče“ Zahtjev za priznavanje prava na pomoć za opremu novorođenog djeteta \_\_\_\_\_, rođenog XX. siječnja 2022. godine.

Uz Zahtjev je priloženo:

- elektronički zapis iz matice rođenih Matičnog ureda Černomerec za \_\_\_\_\_,  
za \_\_\_\_\_ - elektronički zapisi o prebivalištu Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske za \_\_\_\_\_ - elektronički zapisi o prebivalištu Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske za \_\_\_\_\_ - elektronički zapis iz matice rođenih Matičnog ureda Černomerec za \_\_\_\_\_,  
za \_\_\_\_\_ - elektronički zapis o prebivalištu Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske za \_\_\_\_\_ - podatak o broju IBAN računa podnositeljice zahtjeva.

<sup>1</sup> fiksni tečaj konverzije 7,53450



### 8.3 Ispostavljen račun za COVID test obavljen u domu zdravlja bez uputnice

Račun - 2200428						
DIB		Datum dokumenta		24. listopada 2022		
Hrvatska		Datum dospijeća		24. listopada 2022		
		Mjesto izdavanja		Samobor		
		Datum i vrijeme		24.10.2022. 12:12:25		
		<b>Poziv na broj</b>		<b>HR01 000158982-22004280</b>		
lokacija						
Br.	Opis	Opis 2	Količina mjere	Jedinična cijena	Iznos	
11140	Brzi antigenski test na COVID-19	PLAĆENO GOTOVINOM	1, Komad	70,00	70,00	
PDV nije obračunat sukladno čl. 50. st. 1 Pravilnika o porezu na dodanu vrijednost.						
						Ukupno HRK Ukupno EUR (tečaj 7,53450)
						70 9,29
Specifikacija iznosa PDV-a						
	% PDV-a	Porezna osnovica	Iznos PDV-a			
Jkupno	0	70,00	0,00			

## 8.4 Ispostavljen račun za vodoopskrbu i odvodnju

<b>DOSTAVA:</b> MARKO MARKOVIĆ Adresa 2 51000 RIJEKA	<b>Korisnik vodnih usluga:</b> MARKO MARKOVIĆ OIB: 94949494949 Adresa korisnika: Adresa 2, 51000 RIJEKA Šifra korisnika: 99992 Adresa priključka: Adresa 2, 51000 RIJEKA Šifra priključka: 12345678 Odvodnja: Da																																																																																																																																																																								
Račun za vodne usluge broj: 66666-010011111-220 pružene u listopadu 2022.      U Rjed, 31.10.2022.      Datum dospijeća: 25.11.2022																																																																																																																																																																									
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Vodomjer</th> <th>Datum očitanja</th> <th>Stanje</th> <th>Pretходno</th> <th>Utrošak</th> <th>Odbitak</th> <th>Dodatak</th> <th>Ostaje</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2054848</td> <td>19.01.2022</td> <td>279</td> <td>265</td> <td>14</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>14</td> </tr> <tr> <td colspan="8"><hr/></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Opis</td> <td>Količina</td> <td>JM</td> <td>Cijena (kn)</td> <td>Iznos (kn)</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">01 javna vodoopskrba - fiksni dio</td> <td>1</td> <td></td> <td>15,00</td> <td>15,00</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">2 javna odvodnja otpadnih voda - fiksni dio</td> <td>1</td> <td></td> <td>6,34</td> <td>6,34</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">3 javna vodoopskrba - varjan bilni dio</td> <td>14</td> <td>m3</td> <td>4,10</td> <td>57,40</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">4 javna odvodnja otpadnih voda - varijabilni dio</td> <td>14</td> <td>m3</td> <td>3,04</td> <td>42,56</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">5 naknade za razvoj</td> <td>14</td> <td>m3</td> <td>1,86</td> <td>26,04</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">6 naknada za korištenje vod a</td> <td>14</td> <td>m3</td> <td>2,85</td> <td>39,90</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">7 naknada za zaštitu voda</td> <td>14</td> <td>m3</td> <td>1,35</td> <td>18,90</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Osnovica za PDV (01+02+03 -04)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>121,30</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">PDV 13%</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>15,77</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Neoporezivo (05+06-07)</td> <td colspan="6">sukladno članku 33. stavku 3. Zakona o porezu na dobitnu vrijednost</td> </tr> <tr> <td colspan="2"><b>UKUPAN IZNOS RAČUNA</b></td> <td colspan="6"><b>221,91</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2">EUR (fiksni težaj 7,5345)</td> <td colspan="6">- netožari do dneva vodne usluge s PDV-om 14,1282 kn)</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Obraćunao: Andro Andrić</td> <td colspan="6">Odgovorna osoba: direktor</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="6">U smislu čl. 31. st. 2 Ovoglog zakona upozorenje se dužniku da u slučaju neispunjerenja dospjele novčane obvezne (jerovnik može zatvoriti određivanje ovime na temelju vjerodostojne izjave</td> </tr> <tr> <td colspan="2">           MARKO MARKOVIĆ            Adresa 2            51000 RIJEKA         </td> <td>HRK</td> <td></td> <td>221,91</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>EUR</td> <td></td> <td>29,45</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td colspan="3">MARKO MARKOVIĆ</td> </tr> </tbody> </table>		Vodomjer	Datum očitanja	Stanje	Pretходno	Utrošak	Odbitak	Dodatak	Ostaje	2054848	19.01.2022	279	265	14	0	0	14	<hr/>								Opis		Količina	JM	Cijena (kn)	Iznos (kn)			01 javna vodoopskrba - fiksni dio		1		15,00	15,00			2 javna odvodnja otpadnih voda - fiksni dio		1		6,34	6,34			3 javna vodoopskrba - varjan bilni dio		14	m3	4,10	57,40			4 javna odvodnja otpadnih voda - varijabilni dio		14	m3	3,04	42,56			5 naknade za razvoj		14	m3	1,86	26,04			6 naknada za korištenje vod a		14	m3	2,85	39,90			7 naknada za zaštitu voda		14	m3	1,35	18,90			Osnovica za PDV (01+02+03 -04)					121,30			PDV 13%					15,77			Neoporezivo (05+06-07)		sukladno članku 33. stavku 3. Zakona o porezu na dobitnu vrijednost						<b>UKUPAN IZNOS RAČUNA</b>		<b>221,91</b>						EUR (fiksni težaj 7,5345)		- netožari do dneva vodne usluge s PDV-om 14,1282 kn)						Obraćunao: Andro Andrić		Odgovorna osoba: direktor								U smislu čl. 31. st. 2 Ovoglog zakona upozorenje se dužniku da u slučaju neispunjerenja dospjele novčane obvezne (jerovnik može zatvoriti određivanje ovime na temelju vjerodostojne izjave						MARKO MARKOVIĆ Adresa 2 51000 RIJEKA		HRK		221,91						EUR		29,45									MARKO MARKOVIĆ		
Vodomjer	Datum očitanja	Stanje	Pretходno	Utrošak	Odbitak	Dodatak	Ostaje																																																																																																																																																																		
2054848	19.01.2022	279	265	14	0	0	14																																																																																																																																																																		
<hr/>																																																																																																																																																																									
Opis		Količina	JM	Cijena (kn)	Iznos (kn)																																																																																																																																																																				
01 javna vodoopskrba - fiksni dio		1		15,00	15,00																																																																																																																																																																				
2 javna odvodnja otpadnih voda - fiksni dio		1		6,34	6,34																																																																																																																																																																				
3 javna vodoopskrba - varjan bilni dio		14	m3	4,10	57,40																																																																																																																																																																				
4 javna odvodnja otpadnih voda - varijabilni dio		14	m3	3,04	42,56																																																																																																																																																																				
5 naknade za razvoj		14	m3	1,86	26,04																																																																																																																																																																				
6 naknada za korištenje vod a		14	m3	2,85	39,90																																																																																																																																																																				
7 naknada za zaštitu voda		14	m3	1,35	18,90																																																																																																																																																																				
Osnovica za PDV (01+02+03 -04)					121,30																																																																																																																																																																				
PDV 13%					15,77																																																																																																																																																																				
Neoporezivo (05+06-07)		sukladno članku 33. stavku 3. Zakona o porezu na dobitnu vrijednost																																																																																																																																																																							
<b>UKUPAN IZNOS RAČUNA</b>		<b>221,91</b>																																																																																																																																																																							
EUR (fiksni težaj 7,5345)		- netožari do dneva vodne usluge s PDV-om 14,1282 kn)																																																																																																																																																																							
Obraćunao: Andro Andrić		Odgovorna osoba: direktor																																																																																																																																																																							
		U smislu čl. 31. st. 2 Ovoglog zakona upozorenje se dužniku da u slučaju neispunjerenja dospjele novčane obvezne (jerovnik može zatvoriti određivanje ovime na temelju vjerodostojne izjave																																																																																																																																																																							
MARKO MARKOVIĆ Adresa 2 51000 RIJEKA		HRK		221,91																																																																																																																																																																					
		EUR		29,45																																																																																																																																																																					
					MARKO MARKOVIĆ																																																																																																																																																																				



#### 8.5 Ispostavljen račun za obračun plina

PLIN - OBRAČUN			
A.	UKUPAN IZNOS RAČUNA ZA PLIN U HRK	653,29 kn	/
B.	Zaduženje po prethodnom obračunu	521,17 kn	/
C.	Suma uplata <b>01.08.2022. - 01.12.2022.</b>	500,00 kn	/
D.	<b>Ukupno zaduženje (A+B-C)</b>	<b>674,46 kn</b>	<b>89,52 €</b>

fiksni tečaj konverzije 7,53450

8.6 Prikaz iznosa za isplatu na IP1 obrascu za razdoblje obračuna 11/2022 za službenike i namještenike u državnim i javnim službama

VLAĐA REPUBLIKE Hrvatske REGISTAR ZA POSLEDENI U JAVNOM SEKTORU		Datum i vrijeme: Stranica: 1		
Predstavac: INSTITUCIJA 1 ADRESA, GRAD OIB: 0000000000 RKP: 00000	IBAN: HR8410010061563100472 kod HRVATSKA NARODNA BANKA			
OBRAČUNSKA ISPRAVA ZA ISPLATU PLAĆE-NAKNADE ZA RAZDOBLJE: studeni 2022.				
Poslodajac: PREZIME_I_ IMI_I_ ADRESA, GRAD OIB: 000000001111				
Ustrojstvena jedinica: 1004 Profesorsko vijeće				
Ustrojstvena jedinica Radno mjesto Osnovica Pretpisan koeficijent Minuti rad Fiksni tečaj konverzije EUR-a	Profesorsko vijeće Računovodstveni referent 6.044,81 0,0000 0,085 7,53450			
<b>BRUTO</b>	Radovni mjesечni fond sati: 168			
VrPr Naziv	Sat	Koeficijent	Iznos	
1010 REDOVAN RAD	168,00	0,85400	5.162,01	
1700 MINULU RAD		0,08500	438,77	
1118 DODatak po sporazumu		0,13725	768,71	
1090 DODatak za rad u drugoj smjeni (kumulativni unos)	168,00	0,08266	560,08	
1180 PREKOVREMEN RAD	50,00	1,38988	2.500,35	
<b>UKUPNO</b>	218,00		9.429,92	
<b>DOPRINOSI IZ PLAĆE</b>				
VrPr Naziv	Stopa %		Iznos	
3020 MIO - I. STUP ZA OSOBE KOJE JESU U II. STUPU - REDOVNO	15,00		1.414,49	
3030 MIO - II. STUP - REDOVNO	5,00		471,50	
<b>UKUPNO</b>			<b>1.885,99</b>	
<b>DOHODAK</b>				
OLAKŠICE	Postotak korištenja olakšice:	100,00%		
VrPr Naziv	Koeficijent		Iznos	
6010 OSNOVNI OSOBNI OBITAK	1,60000		4.000,00	
6030 OSOBNI OBITAK ZA UZDRŽAVANOG ČLANA UŽE OBITELJI	0,70000		1.750,00	
<b>UKUPNO</b>			<b>5.750,00</b>	
<b>POREZNA OSNOVICA</b>				
<b>POREZ NA DOHODAK I PRIREZ POREZU</b>				
VrPr Naziv	Stopa %	Osnovica	Iznos	
4015 POREZ	20,00	1.793,93	388,79	
4040 PRIREZ	18,00	388,79	64,58	
<b>UKUPNO</b>			<b>423,37</b>	
<b>NETO</b>				
<b>NEOPOREZIVI PRIHODI</b>				
VrPr Naziv	Sat		Iznos	
2980 NAKNADA TROŠKOVA MJESENOG PROJEVACA U VISINI KARTE			1.000,00	
<b>UKUPNO</b>			<b>1.000,00</b>	
<b>UKUPNA PRIMANJA</b>				
<b>OBUSTAVE</b>				
VrPr Naziv	Vjerovnik	Opis obustave	Ostatak Salda kredita Valuta Postotak % Preostal proj. rata	Iznos
5070 KREDIT - OTPLATA	OTP BANKA d.d.	OTPLATA KREDITA	107.631,00 HRK 50	2.152,71 2.152,71
<b>UKUPNO</b>				
<b>IZNOS ZA ISPLATU</b>				
<b>IZNOS ZA ISPLATU (EUR)</b>				
<b>DOPRINOSI NA PLAĆU</b>				
VrPr Naziv	Stopa %		Iznos	
3040 DOPRINOS ZA ZDRAVSTVENO OSIGURANJE- REDOVNO	16,50		1.555,94	
<b>UKUPNO</b>				
<b>UKUPAN TROŠAK PLAĆE</b>				
Datum predaje radniku/radnicu:				

## 8.7 Prikaz pojedinačnog akta bez obveze dvojnog iskazivanja



REPUBLIKA HRVATSKA  
XY ŽUPANIJA  
Upravni odjel za gospodarstvo i  
fondove Europske unije  
Ispostava XY

KLASA: UP/I  
URBROJ:  
Grad XY.

županija, Upravni odjel za gospodarstvo i fondove Europske unije,  
Ispostava \_\_\_\_\_, povodom zahtjeva \_\_\_\_\_, za izdavanje minimalnih uvjeta za  
obavljanje ugostiteljske djelatnosti, temeljem članka 20. stavka 1. Zakona o ugostiteljskoj  
djelatnosti (Narodne novine 85/15, 121/16, 99/18, 25/19, 98/19, 32/20 i 42/20), donosi:

### RJEŠENJE

- \_\_\_\_\_, utvrđuje se ispunjavanje minimalnih uvjeta glede uređenja i opreme ugostiteljskih objekata te ispunjavanje zdravstvenih i drugih uvjeta za obavljanje ugostiteljske djelatnosti vrste slastičarnica, sa danom \_\_\_\_\_. godine.
- Ugostiteljski objekt će poslovati tijekom cijele godine pod nazivom **SLASTIČARNICA** "u \_\_\_\_\_".
- Predmet poslovanja ugostiteljskog objekta je: usluživanje slastica – kolača, sladoleda i slično, pripremanje i usluživanje napitaka i usluživanje pića.
- Ugostiteljski sadržaji: prostor u zatvorenom, ukupne površine 47,55 m<sup>2</sup> sa 12 konzurnih mjesta i prostor na otvorenom – terasa, površine 17,80 m<sup>2</sup> sa 16 konzurnih mjesta.
- Ovo rješenje upisat će se u Upisnik o minimalnim uvjetima ugostiteljskih objekata koji se ne kategoriziraju, a koji se vodi u \_\_\_\_\_ županji, Upravnom odjelu za gospodarstvo i fondove Europske unije, Ispostava \_\_\_\_\_, pod upisnim brojem /IV.

### Obrázloženje

Dana 03.08.2021. godine \_\_\_\_\_ podnijela je zahtjev ovom javnopravnom tijelu za utvrđivanje minimalnih uvjeta za obavljanje ugostiteljske djelatnosti vrste slastičarnica.

Uz zahtjev su priložene preslike sljedećih dokumenata: Izvadak, Dozvola za promjenu namjene i uporabu građevine KLASA: UP/I, UR. BR. od \_\_\_. godine, Ugovor o zakupu poslovnog prostora od 22.03.2021. godine, Ugovor o zakupu površine ispred lokala od 01.07.2021. godine, Suglasnost o postavljanju terase od 22.07.2021. godine, Zapisnik o ispitivanju nepropusnosti plinske instalacije br. 21-05-06-7/I-NPI/01, Izveštaj o mjerjenju razine buke br. B-757-2021, Zapisnik o provjeri ventilacije br. 21-05-06-7/I-V-U/01, Zapisnik o provjeri električne instalacije br. 21-05-06-7/I-EL-NN/01, Zapisnik o provjeri tipkala br. 21-

## NEMA OBVEZE DVOJNOG ISKAZIVANJA ZA OSTALE NOVČANE ISKAZE VRIJEDNOSTI U POJEDINAČNIMA AKTIMA KOJI NE DEFINIRAJU DIREKTNO NEKO PRAVO ODNOSNO OBVEZU PLAĆANJA!!!

05-06-7/I-EI-T/01, Zapisnik o provjeri sigurnosne rasvjete br. 21-05-06-7/I-EI-SR/01, Zapisnik o pregledu i ispitivanju radne opreme br. 21-05-06-7/I-S/01 i Rješenje o provedenim mjerama zaštite od buke Ministarstva zdravstva KLASA: UP/I, UR. BR. od \_\_\_\_ godine.

Nakon izvršenog očevida od strane ovlaštenog Povjerenstva ovog javnopravnog tijela dana 06.08.2021. godine te provedenog postupka utvrđeno je da ugostiteljski objekt u \_\_\_\_\_, sveukupne veličine 65,35 m<sup>2</sup>, a sastoji se od prostora u zatvorenom, ukupne površine 47,55 m<sup>2</sup> (točionik 18 m<sup>2</sup>), prostor za usluživanje u zatvorenom 15 m<sup>2</sup>, skladišni prostor 2 m<sup>2</sup>, priručni prostor 2 m<sup>2</sup>, sanitarni čvor za zaposlenike 2,55 m<sup>2</sup> i prostor za zaposlenike 8 m<sup>2</sup>) i prostor za usluživanje na otvorenom - terasu, ukupne površine 17,80 m<sup>2</sup>. Prostor za usluživanje u zatvorenom prostoru ima kapacitet 12 sjedaljnih mjesta (3 stola), a prostor za usluživanje na otvorenom prostoru ima kapacitet 16 sjedaljnih mjesta (4 stola).

U postupku je utvrđeno da prostor ispunjava minimalne uvjete glede uređenja i opreme ugostiteljskih objekata te zdravstvene i druge uvjete za obavljanje ugostiteljske djelatnosti vrste slastičarnica, propisane odredbama Pravilnika o razvrstavanju i minimalnim uvjetima ugostiteljskih objekata iz skupine "RESTORANI", "BAROVT", CATERING OBJEKTI" i "OBJEKTI JEDNOSTAVNIH USLUGA" (Narodne novine 82/07, 82/09, 75/12, 69/13, 150/14 i 85/15).

S obzirom na navedeno, a temeljem članka 24. st. 1. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti (Narodne novine 85/15, 121/16, 99/18, 25/19, 98/19, 32/20 i 42/20), valjalo je donijeti rješenje kao u izreci.

Upravna pristojba u iznosu od 140,00 kn po Tar. br. 330 toč. 1.c Uredbe o tarifi upravnih pristojbi (Narodne novine 8/17, 37/17, 129/17, 18/19, 97/19 i 128/19), na temelju Zakona o upravnim pristojbama (Narodne novine 115/16), plaćena je bezgotovinskim nalogom u korist državnog proračuna Republike Hrvatske.

### Uputa o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu turizma i sporta, Zagreb, u roku od 15 dana od dana primítka rješenja.

Žalba se podnosi neposredno ili putem pošte ovom tijelu, a može se izjaviti i usmeno na zapisnik.

Na žalbu se plaća upravna pristojba u iznosu 35,00 kn po Tar. br. 300 toč. 1. Uredbe o tarifi upravnih pristojbi (Narodne novine 8/17, 37/17, 129/17, 18/19, 97/19 i 128/19), na temelju Zakona o upravnim pristojbama (Narodne novine 115/16).

### DOSTAVITI:

- FIZIČKA OSOBA,
- Ministarstvo financija, PU Središnja Hrvatska, Zaprešić, Drage Švajcara 1,
- Državni inspektorat, Turistička inspekcijska, Zagreb, Šubićeva 29
- Državni inspektorat, Sanitarna inspekcijska, Zaprešić, Nova ulica 10,
- Državni zavod za statistiku, Zagreb, Ilica 3,
- Evidencija, ovdje

## 8.8 Prikaz pojedinačnog akta



REPUBLIKA HRVATSKA

XYZ županija

Upravni odjel za prostorno uređenje, gradnju i zaštitu  
okoliša

Odsjek za prostorno uređenje i gradnju

Ispostava XYZ

KLASA: UP/I-361-03/21-01/0000xx

URBROJ:

Ispostava XYZ

➤ PODNOSITELJ

Predmet: Građevinska dozvola

- uplata upravne pristojbe, traži se

Poziva se pristojbeni obveznik, da u roku od 15 dana od dana primitka ovog dopisa dostavi dokaz o uplati pristojbe u iznosu od 700,00 kuna/92,91 eura<sup>1</sup>

- I. Utvrđen iznos pristojbe pristojbeni obveznik dužan je uplatiti na broj računa HR8623400091800001006, model 68, poziv na broj 5363-OIB PODNOSITELJA.
- II. Upravna pristojba se određuje u postupku izdavanja građevinske dozvole za  
– građevinu mješovite namjene (stambeno poslovna), 2.b skupine na katastarskoj(im) čestici(ama) k.č.br. xxx k.o. Ivanić-Grad (Ivanić-Grad).
- III. Ukoliko u navedenom roku pristojbeni obveznik ne plati pristojbu, neće se postupiti po gornjem zahtjevu sukladno članku 18. stavka 4. Zakona o upravnim pristojbama (Narodne novine, broj 115/16) te će se donijeti rješenje o obustavi postupka na temelju članka 46. stavka 3. Zakona o općem upravnom postupku (Narodne novine, broj 47/09 i 110/21).

VODITELJ ODSJEKA ZA PROSTORNO  
UREĐENJE I GRADNJU

DOSTAVITI:

- ispis elektroničke isprave u spis predmeta
- elektroničku ispravu putem elektroničkog sustava (<https://dozvola.mgipu.hr>), te ovjereni ispis elektroničke isprave putem pošte
  - PODNOSITELJ

<sup>1</sup> Fiksni tečaj konverzije 7,53450



## 8.9 Prikaz fakture koju ustanova u zdravstvu ispostavlja osiguravatelju na ime osiguranika

Osobni račun broj:

22-0337604

Stranica 1 od 1

Partner: CROATIA OSIGURANJE DOPUNSKO

KBC XY 005200520 (Naziv partnera)  
(Zdravstvena ustanova) Jagićeva 33

ZAGREB 10000 Zagreb (Adresa)  
(Adresa zdravstvene ustanove) 12345678912 (OIB) (Matični broj)

HR12100100 11111111 (Matični broj ustanove) (EORI) (Matični broj bolesnika ZU)  
(Žiro račun) (OIB ustanove)

65 7005-302-26387-0337604 11111111111111 (EORI ustanove) Datum obračuna: 06.10.2022  
(Poziv na broj) (OIB ustanove) Dan Mj. Godina

01/2431-390 (Telefon) Razdoblje: 06 10 2022 06 10 2022  
Devizni račun: (Šifra djetalnosti u ZZ) 2160000  
(Šifra početne dijagnoze) L02 (Šifra završne dijagnoze) L02

Hrvatska narodna banka  
Broj: HR1210010051863000160  
SWIFT(BIC): NBHRHR2X  
IBAN: HR1210010051863000160

ANA ANIĆ 11111111111111 (Broj iskaznice dopunskog osiguranja)  
(Ime i prezime osigurane osobe) 10000 ZAGREB

10000 ZAGREB (Grad/Naselje) (Ulica i broj) 25.01.1987 (JMBG osigurane osobe/datum rođenja) Broj narudžbenice

Šifra i naziv - djelatnost - suradne ustanove	Datum pružanja - postupka -DTP post.	Šifra i naziv - hotelskog troška - postupka - materijala ili lijeka	Broj / kol - dana lijec - postupka - mat./lijeka	PDV%	Broj bodova	Jedinična cijena (kn)	Ukupno (kn)
0	1	2	3	4	5	6	7
2160000 Otorinolaring	06.10.2022	OR003 Nazofaringoskopije	1,00	0,00	155,96	155,96	155,96
	06.10.2022	SK118 Kontrolni složeni pr	1,00	0,00	104,53	104,53	104,53
Ukupno DTP							260,49

Mjesto i datum izdavanja računa : 06.10.2022 Ukupni iznos računa : 260,49  
Dan Mj. Godina

Datum dospjeća : 27.11.2022 Iznos za naplatu od osnovnog osiguranja : 208,39  
Dan Mj. Godina

ANA ANIĆ Ukupni iznos za naplatu : 52,10

Ime, prezime i potpis osigurane osobe, staratelja, skrbnika

PERO PERIĆ

Ime, prezime i potpis osobe koja je izvršila obračun

izv.prof.dr.sc. IVO IVIĆ, dr.med.

Ime, prezime i potpis odgovorne osobe

MP.

Porez na dodanu vrijednost nije zaračunat u skladu sa člankom 39. stavka 1. točka b) Zakona o porezu na dodanu vrijednost ("Narodne novine" br 73/13). Račun je informaticki obrađen u skladu s člankom 6. Zakona o računovodstvu, pravovaljan je bez potpisca i pečata ustanove. Upozorenje: U slučaju neispunjerenja dospjele novčane obveze, vjerovnik može zatražiti određivanje ovrhe na temelju vjerodostojne isprave, sukladno čl.31. st.3. Ovršnog zakona (NN 93/14).